



Distr.: General
29 September 2022
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السابعة والخمسون

شرم الشيخ، 6-12 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

البند 12 من جدول الأعمال المؤقت

المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً

الاجتماع 42 لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

تقرير من الأمانة*

موجز

عقد الاجتماع 42 لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في غابوروني في الفترة من 29 إلى 31 آب/أغسطس 2022 مباشرة بعد أسبوع بوتسوانا للتكيف العالمي. وخلال الاجتماع، ناقش فريق الخبراء التقدم المحرز في تنفيذ أنشطته في عامي 2022-2023 ومشروع النظام الداخلي للفريق بصيغته الواردة في هذا التقرير. وبالإضافة إلى ذلك، تضمن الاجتماع مناقشات مع رئيس مجموعة أقل البلدان نمواً بشأن أولويات تلك البلدان واحتياجاتها من الدعم. ويتضمن هذا التقرير معلومات عن حالة صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية في أقل البلدان نمواً؛ والأنشطة التي يجريها فريق الخبراء لدعم أقل البلدان نمواً؛ والتوجيه والدعم التقنيين المقدمين لوضع خطط التكيف الوطنية؛ وردّ فريق الخبراء على الولايات الصادرة عن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس؛ وإدماج منظور جنساني في عمل فريق الخبراء؛ وتعاون فريق الخبراء مع الهيئات الأخرى المنشأة بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

* تقرر نشر هذه الوثيقة بعد تاريخ النشر المعتاد لظروف خارجة عن إرادة الجهة التي قدمتها.



المحتويات

الصفحة

3	المختصرات	
5	الولاية	أولاً -
6	الاجتماع 42 لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً	ثانياً -
6	المداولات	ألف -
7	الأنشطة المضطلع بها فيما بين الدورات	باء -
8	حالة عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية ⁰	جيم -
10	حالة تنفيذ مشاريع التكيف في برامج العمل الوطنية للتكيف والاستراتيجيات والخطط ذات الصلة المدعومة عن طريق صندوق أقل البلدان نمواً	دال -
11	الأنشطة الجارية والخطوات التالية	ثالثاً -
11	الدعم القطري المباشر	ألف -
14	التوجيه والدعم التقنيان المقدمان لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية	باء -
16	إشراك كيانات تشغيل الآلية المالية والتعاون معها بشأن حصول أقل البلدان نمواً على التمويل	جيم -
17	تنظيم فعاليات توعية عالمية وإقليمية بشأن خطط التكيف الوطنية	دال -
19	تتبع ورصد التقدم المحرز في صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية	هاء -
20	الاضطلاع بالولايات الصادرة عن مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس	واو -
21	المنشورات والورقات التقنية	زاي -
21	إدماج منظور جنساني في عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً	حاء -
22	التعاون مع هيئات أخرى في إطار الاتفاقية واتفاق باريس	طاء -
22	المناقشات مع ممثلي أقل البلدان نمواً	ياء -
23	مشروع النظام الداخلي لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً	رابعاً -
24	الأنشطة ذات الأولوية لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً للفترة 2022-2023	خامساً -
	المرفقات	
26	Members of the Least Developed Countries Expert Group as at 29 August 2022	الأول -
27	Ongoing activities of organizations for supporting the least developed countries in formulating and implementing national adaptation plans as at 26 September 2022	الثاني -
30	مشروع النظام الداخلي لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً	الثالث -
37	Status of project proposals submitted by the least developed countries for accessing funding from the Green Climate Fund for implementing policies, projects and programmes identified in their national adaptation plans as at 29 September 2022	الرابع -

المختصرات

لجنة التكيف (Adaptation Committee)	AC
صندوق التكيف (Adaptation Fund)	AF
مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Paris Agreement)	CMA
مؤتمر الأطراف (Conference of the Parties)	COP
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (Food and Agriculture Organization of the United Nations)	FAO
الصندوق الأخضر للمناخ (Green Climate Fund)	GCF
مرفق البيئة العالمية (Global Environment Facility)	GEF
الوكالة الألمانية للتعاون الدولي (German Agency for International Cooperation)	GIZ
أقل البلدان نمواً (least developed country)	LDC
صندوق أقل البلدان نمواً (Least Developed Countries Fund)	LDCF
برنامج العمل لأقل البلدان نمواً (least developed countries work programme)	LDC work programme
فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً (Least Developed Countries Expert Group)	LEG
التسهيل الانتمائي للتكيف المحلي مع تغير المناخ (Local Climate Adaptive Living facility)	LoCAL
خطة التكيف الوطنية (national adaptation plan)	NAP
برنامج العمل الوطني للتكيف (national adaptation programme of action)	NAPA
الشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية (National Adaptation Plan Global Network)	الشبكة العالمية لبرنامج العمل الوطني
برنامج الدعم العالمي لخطط التكيف الوطنية (National Adaptation Plan Global Support Programme)	NAP-GSP
الهيئة الوطنية المعيّنة (national designated authority)	NDA
مساهمة محددة وطنياً (nationally determined contribution)	NDC
برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه (Nairobi work programme on impacts, vulnerability and adaptation to climate change)	NWP
أداة المواءمة الخاصة باتفاق باريس (Paris Agreement alignment tool)	PA-ALIGN tool
أداة لرصد وتقييم التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، وفعالية هذه العملية، والفجوات فيها (tool for monitoring and evaluating progress, effectiveness and gaps in relation to the process to formulate and implement national adaptation plans)	PEG M&E tool
الهيئة الفرعية للتنفيذ (Subsidiary Body for Implementation)	SBI
اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل (Standing Committee on Finance)	SCF

صندوق الأمم المتحدة للمشروعات الإنشائية (United Nations Capital Development Fund)	UNCDF
برنامج الأمم المتحدة الإنشائي (United Nations Development Programme)	UNDP
مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث (United Nations Office for Disaster Risk Reduction)	UNDRR
برنامج الأمم المتحدة للبيئة (United Nations Environment Programme)	UNEP
آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ (Warsaw International Mechanism for Loss and Damage associated with Climate Change Impacts)	WIM
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (World Meteorological Organization)	WMO

أولاً- الولاية

1- قرر مؤتمر الأطراف في دورته 26 تمديد ولاية فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً (فريق الخبراء) بموجب اختصاصاته الحالية⁽¹⁾ وأن الاستعراض التالي للولاية سيجري أثناء الدورة 36 لمؤتمر الأطراف⁽²⁾. وفي هذا السياق، كُلف فريق الخبراء بجملة أمور، منها ما يلي:

(أ) تقديم التوجيه والدعم والمشورة التقنية إلى أقل البلدان نمواً فيما يتعلق بعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، وتنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف، ومسائل محددة مثل النهج الإقليمية لتخطيط التكيف، وتعزيز الاعتبارات الجنسانية والاعتبارات المتعلقة بالفئات الضعيفة، والمجتمعات المحلية والنظم الإيكولوجية فيما يتعلق بالتكيف؛

(ب) دعم تنفيذ برنامج عمل أقل البلدان نمواً؛

(ج) تقديم التوجيهات والمشورة التقنية إلى أقل البلدان نمواً بشأن الحصول على التمويل المقدم من الصندوق الأخضر للمناخ لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، بالتعاون مع أمانة الصندوق الأخضر للمناخ؛

(د) إشراك الهيئات المنشأة بموجب اتفاقية المناخ، والصندوق الأخضر للمناخ، ومرفق البيئة العالمية ووكالاته ومراكزه الإقليمية وشبكاته، ومجموعة واسعة من المنظمات في تنفيذ برنامج عمل فريق الخبراء.

2- وبالإضافة إلى ذلك، كُلفت الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (مؤتمر/اجتماع أطراف باريس) فريق الخبراء بالاضطلاع بأنشطة لتيسير تنفيذ اتفاق باريس، بما في ذلك إعداد تقارير تجميعية في سياق الاعتراف بجهود التكيف التي تبذلها البلدان النامية، والمساهمة في وضع منهجيات لاستعراض مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم، وإعداد تقرير تجميعي في مجال خبرة فريق الخبراء لعنصر التقييم التقني في الحصيلة العالمية الأولى⁽³⁾.

3- وبالإضافة إلى ذلك، طلب مؤتمر الأطراف في دورته 26 من فريق الخبراء أن يضع مشروع نظامه الداخلي، مع مراعاة ممارساته واختصاصاته الحالية، لكي ينظر فيه ويعتمده كل من مؤتمر الأطراف في دورته 27 ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس الرابع⁽⁴⁾.

4- وعلاوة على ذلك، طلب مؤتمر الأطراف في دورته 22 إلى الهيئات المنشأة أن تدرج في تقاريرها العادية معلومات عن التقدم المحرز نحو إدماج منظور جنساني في عملياتها⁽⁵⁾.

5- وأخيراً، فإن فريق الخبراء مكلف بتقديم تقرير عن أعماله إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ في كل دورة من دوراتها⁽⁶⁾.

(1) المقررات 29/م-7، و7/م-9، و4/م-11، و8/م-13، و6/م-16، و5/م-17، و12/م-18، و3/م-20، و19/م-21، و8/م-24، و16/م-24، و7/م-25.

(2) المقرر 15/م-26، الفقرتان 1 و2.

(3) المقرر 11/م-أ ت-1، الفقرات 5 و13 و35 و36؛ والمقرر 19/م-أ ت-1، الفقرة 24.

(4) المقرر 15/م-26، الفقرة 19.

(5) المقرر 21/م-أ-22، الفقرة 14.

(6) المقرر 6/م-16، الفقرة 3.

ثانياً - الاجتماع 42 لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

ألف - المداولات

6- عُقد الاجتماع 42 لفريق الخبراء في غابوروني في الفترة من 29 إلى 31 آب/أغسطس 2022. وفي الاجتماع، ناقش فريق الخبراء الدعم المقدم إلى أقل البلدان نمواً من أجل صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛ وإرساء عملية فعالة ومتكررة لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛ وتوفير التوجيهات التقنية بشأن خطط التكيف الوطنية وعمل الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية؛ وتتبع ورصد التقدم المحرز في صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛ والتواصل والتعاون مع صندوق التكيف، والصندوق الأخضر للمناخ، ومرفق البيئة العالمية فيما يتعلق بحصول أقل البلدان نمواً على التمويل؛ ودعم أقل البلدان نمواً في تنفيذ الاتفاقية واتفاق باريس بفعالية وكفاءة؛ وتنظيم فعاليات توعية عالمية وإقليمية بشأن خطط التكيف الوطنية؛ والتعاون مع هيئات ومنظمات أخرى؛ والمسائل المتعلقة بإدماج منظور جنساني في عمله؛ وأولوياته للفترة 2022-2023.

7- ووجه فريق الخبراء دعوة إلى رئيس مجموعة أقل البلدان نمواً للمشاركة في الاجتماع وقيادة مناقشة بشأن أولويات أقل البلدان نمواً واحتياجاتها من الدعم. وبالإضافة إلى ذلك، أجرى فريق الخبراء مشاورات مع ممثلي الصندوق الأخضر للمناخ، ومرفق البيئة العالمية ووكالاته، وصندوق التكيف، والمنظمات الأخرى، على هامش أسبوع بوتسوانا للتكيف العالمي⁽⁷⁾، لمناقشة تقديم الدعم إلى أقل البلدان نمواً.

8- ورحب فريق الخبراء بالسيدة لوري أشلي (الولايات المتحدة الأمريكية، الأطراف المدرجة في المرفق الثاني للاتفاقية) كعضو جديد.

9- وانتخب فريق الخبراء أداو سواريس باربوسا (تيمور - ليشتي) نائباً مؤقتاً للرئيس حتى الاجتماع 43 لفريق الخبراء، ما لم يُنصَّ على خلاف ذلك في النظام الداخلي لفريق الخبراء المزمع اعتماده في الدورة 27 لمؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس الرابع.

10- وعيّن فريق الخبراء الأعضاء التالية أسماؤهم لتغطية التعيينات الجديدة والمجددة في أنشطته التعاونية الجارية مع الهيئات المنشأة الأخرى بموجب الاتفاقية واتفاق باريس:

(أ) نيكي لولهام (كندا) وهناء حمد الله محمد (السودان) وأداو سواريس باربوسا في فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية التابعة للجنة التكيف؛

(ب) كينيل ديولوسكا (هايتي) وباياي مانيوك جون (جنوب السودان) وهناء حمد الله محمد وجيمي أوفيا (توفالو) في الفريق العامل المشترك بين لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل فيما يخص منهجيات استعراض مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم؛

(ج) كينيل ديولوسكا، وموكوينا فرانس (ليسوتو)، وميري ياو (توغو) في العمل مع فريق الخبراء الاستشاري ولجنة باريس المعنية ببناء القدرات؛

(د) موكوينا فرانس، وباياي مانيوك جون وجيمي أوفيا في العمل مع الفريق العامل التيسيري لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية؛

(7) انظر الرابط التالي: <https://napexpo.org/botswana-week>.

- (هـ) جنيفر هوبز (أيرلندا) وميري ياو وبينون ياسين (ملاوي) في الأعمال المتعلقة ببرنامج عمل نيروبي؛
- (و) لوري آشلي، وفريدريك ماننيكا (جمهورية تنزانيا المتحدة)، وإديسا سيمدي (بوركينافاسو) في العمل مع اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، وفيما يخص المساهمات المقدمة إلى برنامج العمل المخصص بشأن الهدف الكمي الجماعي الجديد المتعلق بالتمويل المناخي؛
- (ز) لوري آشلي، وغابرييل كباكا (سيراليون)، وأمينة لورا شيلد (ألمانيا) في العمل مع اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ؛
- (ح) أداو سواريس باربوسا وجينيفر هوبز وإديسا سيمدي في فرقة العمل المعنية بالنزوح التابعة للجنة التنفيذية لآلية وارسو؛
- (ط) جنيفر هوبز وبينون ياسين في فريق الخبراء المعني بالخسائر غير الاقتصادية التابع للجنة التنفيذية لآلية وارسو؛
- (ي) غابرييل كباكا وميري ياو في العمل مع لجنة خبراء كاتوفيتسه المعنية بتأثيرات تنفيذ تدابير التصدي.
- 11- وترد في المرفق الأول قائمة بأسماء أعضاء فريق الخبراء يوم 29 آب/أغسطس 2022.

باء - الأنشطة المضطلع بها فيما بين الدورات

- 12- أحاط فريق الخبراء علماً بالأنشطة التي نُفذت منذ الاجتماع 41 لفريق الخبراء، بما فيها ما يلي⁽⁸⁾:
- (أ) إعداد مشروع النظام الداخلي لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً؛
- (ب) بدء العمل بقائمة خبراء أقل البلدان نمواً⁽⁹⁾؛
- (ج) مواصلة تقديم الدعم لصياغة خطط التكيف الوطنية، وعقد حلقات العمل ذات الصلة، ومتابعة الأحوال مع منسقي الاتصال الوطنيين المعنيين باتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، والهيئات الوطنية المعنية التابعة للصندوق الأخضر للمناخ، وسائر أصحاب المصلحة المعنيين؛
- (د) انتهاء فريق الخبراء من إعداد التقرير التجميعي⁽¹⁰⁾ لعنصر التقييم التقني في الحصيلة العالمية الأولى؛
- (هـ) عقد حدث إعلامي مشترك⁽¹¹⁾ مع الهيئات الأخرى المنشأة ذات الصلة بالتكيف في 3 حزيران/يونيه 2022 لتوضيح المنهجيات والافتراضات المستخدمة في إعداد تقاريرها التجميعية؛
- (و) توجيه عمل الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية؛

(8) ترد تفاصيل عن هذه الأنشطة في الفرع الثالث أدناه.

(9) انظر الرابط التالي: <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/least-developed-countries-expert-group-leg/ldc-roster-of-experts-on-naps>

(10) متاح في الرابط التالي: <https://unfccc.int/documents/493304>

(11) انظر الرابط التالي: https://unfccc.int/event/information_event_synthesis-reports_Adaptation-related-CBs

- (ز) عقد اجتماع بشأن المبادئ التوجيهية التقنية لتنفيذ خطط التكيف الوطنية في 9 حزيران/يونيه 2022⁽¹²⁾ وخلال معرض خطط التكيف الوطنية لعام 2022⁽¹³⁾؛
- (ح) تنظيم معرض خطط التكيف الوطنية في عام 2022⁽¹⁴⁾؛
- (ط) عقد مؤتمرات عن بعد في 28 نيسان/أبريل و 25 أيار/مايو و 7 تموز/يوليه و 19 أيلول/سبتمبر 2022 للمضي قدماً في تنفيذ الأنشطة المذكورة أعلاه وغيرها من الأنشطة الواردة في برنامج عمل فريق الخبراء للفترة 2022-2023.

جيم - حالة عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية⁽¹⁵⁾

1- التقدم الذي أحرزته أقل البلدان نمواً

- 13- لاحظ فريق الخبراء أنه حتى 29 آب/أغسطس 2022، قدم 16 بلداً من أقل البلدان نمواً البالغ عددها 46 بلداً خطط تكيف وطنية⁽¹⁶⁾؛ وكان 12 بلداً من أقل البلدان نمواً في مراحل مختلفة من عملية صياغة خطة التكيف الوطنية الخاصة بها، وكانت مشاريع الخطط في بعض هذه البلدان تخضع لاستعراض نهائي وتأييد وطني⁽¹⁷⁾؛ وأحرز 18 بلداً من أقل البلدان نمواً تقدماً محدوداً أو لم تشرع بعد في صياغة خطة التكيف الوطنية الخاصة بها بسبب تحديات مختلفة⁽¹⁸⁾.
- 14- كما لاحظ فريق الخبراء أن أربعة عشر من أقل البلدان نمواً الستة عشر التي قدمت خطط التكيف الوطنية الخاصة بها في 29 آب/أغسطس 2022⁽¹⁹⁾ أعدت وقدمت ما مجموعه 24 مقترحاً (مقدماً من بلد واحد أو عدة بلدان) للحصول على تمويل من الصندوق الأخضر للمناخ لتنفيذ الأنشطة ذات الأولوية المحددة في خطط التكيف الوطنية الخاصة بها. وتتعلق المقترحات بمعالجة المخاطر المناخية ومواطن الضعف في مجالات الزراعة والمناطق الساحلية والطاقة والحراجة والصحة والهيكل الأساسية وسبل العيش والنظم الإيكولوجية الطبيعية والنظم الرعوية والموارد المائية. ووافق الصندوق الأخضر للمناخ على تمويل المقترحات القطرية التي قدّمها بصورة منفردة كلٌّ من إثيوبيا⁽²⁰⁾ وبنين⁽²¹⁾

(12) انظر الرابط التالي: <https://unfccc.int/event/technical-meeting-for-the-implementation-of-national-adaptation-plans-naps>

(13) انظر الرابط التالي: <https://napexpo.org/2022/sessions/parallel-session-3-2-5-technical-guidelines-for-the-implementation-of-naps-leg>

(14) انظر الرابط التالي: <https://napexpo.org/2022>

(15) يقدم هذا الفرع لمحة عن التقدم الذي أحرزته أقل البلدان نمواً في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. وللاطلاع على معلومات مفصلة عن التقدم الذي أحرزته جميع البلدان النامية، انظر التقارير المرحلية السنوية المتاحة في الرابط التالي: <https://unfccc.int/node/747>

(16) إثيوبيا، وبنين، وبوركينا فاسو، وتشاد، وتوغو، وتيمور - ليشتي، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، والسودان، وسيراليون، وكمبوديا، وكيريباس، وليبيريا، ومدغشقر، ونيبال.

(17) أفغانستان، وبنغلاديش، وبوتان، وبوروندي، وجزر القمر، وسان تومي وبرينسيبي، وليسوتو، وملاي، وموريتانيا، وموزامبيق، والنيجر، وهاتي.

(18) إريتريا، وأنغولا، وأوغندا، وتوفالو، وجزر سليمان، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وجيبوتي، ورواندا، وزامبيا، والسنغال، والصومال، وغامبيا، وغينيا، وغينيا - بيساو، ومالي، وميانمار، واليمن.

(19) جميع البلدان الواردة في الحاشية 16 أعلاه باستثناء جمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية الكونغو الديمقراطية.

(20) انظر الرابط التالي: <https://www.greenclimate.fund/project/fp136>

(21) انظر الرابط التالي: <https://www.greenclimate.fund/project/sap005>

وبوركينا فاسو⁽²²⁾ وتيمور - ليشتي⁽²³⁾ والسودان⁽²⁴⁾ وكمبوديا⁽²⁵⁾ وكيريباس⁽²⁶⁾ ونيبال⁽²⁷⁾، فضلاً عن مقترحات مقدّمة من عدة بلدان تشمل إثيوبيا وبوركينا فاسو وتشاد والسودان وسيراليون ومدغشقر.

2- التقدم المحرز فيما يتعلق بالدعم المقدم

15- يعرض الجدول 1 حالة مقترحات المشاريع التي قدمتها البلدان النامية للحصول على التمويل من الصندوق الأخضر للمناخ (في إطار برنامج الاستعداد ودعم الأنشطة التحضيرية)، الذي يقدم ما يصل إلى 3 ملايين دولار لكل بلد⁽²⁸⁾، ومن صندوق أقل البلدان نمواً لصياغة خطط التكيف الوطنية الخاصة بها.

الجدول 1

حالة مقترحات المشاريع المقدمة من البلدان النامية من أجل الحصول على التمويل من الصندوق الأخضر للمناخ وصندوق أقل البلدان نمواً لصياغة خطط التكيف الوطنية

مصدر التمويل	المنطقة	عدد المقترحات المقدمة	أو المقترحات التي يجري اعتمادها	عدد المقترحات المعتمدة	عدد المشاريع التي صُرفت لها الأموال
الصندوق الأخضر للمناخ ^(أ)	أفريقيا	50 (31)	33 (21)	30 (19)	
	آسيا والمحيط الهادئ ^(ب)	36 (10)	24 (7)	18 (4)	
	أوروبا الشرقية	10	8	8	
	أمريكا اللاتينية والكاريبي	31 (1)	21 (1)	20 (1)	
المجموع		127 (42)	86 (29)	76 (24)	
صندوق أقل البلدان نمواً ^(ج)	أفريقيا	8	8	5	
	آسيا والمحيط الهادئ ^(ب)	1	1	1	
	أمريكا اللاتينية والكاريبي	0	0	-	
المجموع		9	9	6	

ملاحظة: يرد في الرابط التالي جدول أكثر تفصيلاً يتضمن قوائم البلدان التي قدمت مقترحات: https://www4.unfccc.int/sites/NAPC/Pages/accessing_funding_for_NAPs.aspx.

(أ) الأرقام في 23 أيلول/سبتمبر 2022؛ وتتعلق الأرقام الأولى بجميع البلدان النامية، أما الأرقام الواردة بين قوسين فتتعلق بأقل البلدان نمواً.

(ب) بما يشمل آسيا الوسطى.

(ج) الأرقام في 29 أيلول/سبتمبر 2022.

(22) انظر الرابط التالي: <https://www.greenclimate.fund/project/fp074>.

(23) انظر الرابط التالي: <https://www.greenclimate.fund/project/fp171>.

(24) انظر الرابطين التاليين: <https://www.greenclimate.fund/project/sap019> و <https://www.greenclimate.fund/project/fp139>.

(25) انظر الرابط التالي: <https://www.greenclimate.fund/project/fp076>.

(26) انظر الرابط التالي: <https://www.greenclimate.fund/project/fp091>.

(27) انظر الرابط التالي: <https://www.greenclimate.fund/project/fp131>.

(28) انظر مقرر مجلس الصندوق الأخضر للمناخ B.13/09، الفقرة (هـ). متاح في الرابط التالي: <https://www.greenclimate.fund/boardroom/decisions>.

16- ويعرض الملحق الرابع مقترحات المشاريع التي قدمتها أقل البلدان نمواً الـ 14 المشار إليها في الفقرة 14 أعلاه إلى الصندوق الأخضر للمناخ للحصول على التمويل اللازم لتنفيذ السياسات والمشاريع والبرامج المحددة في خطط التكيف الوطنية الخاصة بها. والمشاريع المشار إليها في الفقرة 18 أدناه التي يجري تمويلها من صندوق أقل البلدان نمواً تتناول أيضاً أولويات التكيف المرتبطة بخطط التكيف الوطنية.

17- وفيما يتعلق بالدعم التقني، ما زال فريق الخبراء يقدم الدعم المباشر لأقل البلدان نمواً من أجل حثها على التعجيل بصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. وترد في الفصل الثالث أدناه معلومات مفصلة عن الدعم الذي يقدمه فريق الخبراء، بما في ذلك عن طريق الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية. وترد في المرفق الثاني المعلومات التي تقدمها المنظمات⁽²⁹⁾ عن الدعم التقني الذي تقدمه لأقل البلدان نمواً. وواصلت عدة منظمات الإسهام في وضع ملاحق للمبادئ التوجيهية التقنية الخاصة بخطط التكيف الوطنية (انظر الفقرة 36 أدناه)⁽³⁰⁾.

دال- حالة تنفيذ مشاريع التكيف في برامج العمل الوطنية للتكيف والاستراتيجيات والخطط ذات الصلة المدعومة عن طريق صندوق أقل البلدان نمواً

18- أحاط فريق الخبراء علماً بالمعلومات التي قدمتها أمانة مرفق البيئة العالمية بشأن موافقة صندوق أقل البلدان نمواً ومجلس الصندوق الخاص بتغير المناخ في كانون الأول/ديسمبر 2021 على ثلاثة مشاريع كاملة (أي أن كلاً منها يتلقى أكثر من مليوني دولار أمريكي) تمثل مبلغاً تمويلاً قدره 19,62 مليون دولار أمريكي⁽³¹⁾، وثمانية مشاريع كاملة إضافية في حزيران/يونيه 2022 تمثل مبلغاً قدره 72,44 مليون دولار أمريكي⁽³²⁾. وتتصدى هذه المشاريع، المستمدة من برامج العمل الوطنية للتكيف والاستراتيجيات والخطط ذات الصلة أو المتماشية معها، للمخاطر المناخية في مجال الزراعة والأمن الغذائي، وسبل العيش، والأنشطة الاقتصادية، والهياكل الأساسية، والنظم الإيكولوجية الطبيعية.

19- ومنذ إنشاء صندوق أقل البلدان نمواً في عام 2001، تمت الموافقة على تمويل 349 مشروعاً من الصندوق بمبلغ إجمالي قدره 1,760 بليون دولار أمريكي.

(29) مركز خدمة المناخ بألمانيا، ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، والوكالة الألمانية للتعاون الدولي، والشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية، وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، ومنظمة الصحة العالمية.

(30) فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً. 2012. *National adaptation plans: technical guidelines for the national adaptation plan process*. بون: اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ. متاح على الرابط التالي: <https://www4.unfccc.int/sites/NAPC/Guidelines/Pages/Technical-guidelines.aspx>

(31) مشروع واحد في كل من ملاوي وسان تومي وبرينسيبي وجزر سليمان.

(32) تشمل هذه المشاريع أربعة مشاريع وطنية - مشروع واحد في كل من توفالو وجزر القمر ومدغشقر والنيجر، ومشروع إقليمي واحد يركز على أقل البلدان نمواً في المحيط الهادئ، ومشروعان إقليميان يركزان على أقل البلدان نمواً في أفريقيا، ومشروع عالمي واحد لجميع أقل البلدان نمواً.

ثالثاً - الأنشطة الجارية والخطوات التالية

ألف - الدعم القطري المباشر

1- دعم أقل البلدان نمواً في تقديم خطط التكيف الوطنية الأولى الخاصة بها

20- لاحظ فريق الخبراء التقدم المستمر المحرز في إطار مبادرة خطط التكيف الوطنية المفتوحة⁽³³⁾ فيما يخص تقديم الدعم إلى أقل البلدان نمواً لتمكينها من تقديم أول خطة تكيف وطنية خاصة بها في أقرب وقت ممكن، ووافق على مواصلة العمل مع جميع أقل البلدان نمواً، ولا سيما البلدان التي أحرزت تقدماً محدوداً أو لم تحرز أي تقدم على الإطلاق، لمساعدتها في صياغة خطط التكيف الوطنية الخاصة بها وتقديمها، بما في ذلك من خلال اتخاذ الإجراءات التالية:

(أ) المشاركة في استراتيجية أقل البلدان نمواً والاجتماعات الوزارية التي عقدت في الفترة من 12 إلى 14 أيلول/سبتمبر 2022، في داكار، بالسنغال، لتشجيع البلدان التي لم تقدم بعد أول خطة تكيف وطنية خاصة بها على إعدادها وتقديمها في أقرب وقت ممكن، ولتعزيز جهودها المبذولة للمضي قدماً في تنفيذ المشاريع المرتبطة بخطط التكيف الوطنية الخاصة بها من خلال الصندوق الأخضر للمناخ والقنوات الأخرى؛

(ب) مواصلة إشراك البلدان من خلال الحوارات القطرية بشأن خطط التكيف الوطنية، لتحديد التحديات التي تواجهها في صياغة أول خطة تكيف وطنية خاصة بها ومساعدتها في التصدي لهذه التحديات؛

(ج) مواصلة إشراك طائفة واسعة من المنظمات من خلال الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية وغيره من المنابر لمساعدة البلدان في صياغة أول خطة تكيف وطنية خاصة بها؛

(د) استكشاف سبل إضافية للتعاون مع جهات الاتصال المعنية بالتكيف والهيئات الوطنية المعنية التابعة للصندوق الأخضر للمناخ، من أجل التعجيل بصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية الأولى للبلدان؛

(هـ) مواصلة تقديم التعليقات إلى أقل البلدان نمواً بشأن مشاريع خطط التكيف الوطنية الأولى الخاصة بها.

2- دعم أقل البلدان نمواً في استهلال وضع مشاريع مقترحة وتقديمها إلى الصندوق الأخضر للمناخ وغيره من مصادر التمويل

21- أشار فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً إلى أن الدعم الذي قُدم في حلقات العمل المتعلقة بكتابة خطط التكيف الوطنية الخاصة بأقل البلدان نمواً في أفريقيا، التي عقدت في الفترة من 24 إلى 26 آذار/مارس 2022، وبأقل البلدان نمواً في آسيا والمحيط الهادئ، التي عقدت في الفترة من 12 إلى 15 تموز/يوليه 2022، قد رَحَّبَ به أقل البلدان نمواً باعتباره طريقة مفيدة للمضي قدماً في تنفيذ خطط التكيف الوطنية من خلال إتاحة اختيار مصادر ضمن مجموعة متنوعة من المصادر البديلة لدعم تنفيذ خطط التكيف الوطنية.

(33) ترمي مبادرة خطط التكيف الوطنية المفتوحة إلى تقديم دعم شامل لأقل البلدان نمواً وغيرها من البلدان المهتمة لصياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذ مشاريع التكيف المرتبطة بها.

22- ووافق فريق الخبراء على تقديم دعم مكثف لكتابة خطط التكيف الوطنية لجميع أقل البلدان نمواً الثلاثة في منطقة المحيط الهادئ لأنه تعذر على هذه البلدان المشاركة في حلقتي العمل المخصصتين لكتابة خطط التكيف الوطنية اللتين استهدفتا أقل البلدان نمواً في آسيا والمحيط الهادئ والمشار إليهما في الفقرة 21 أعلاه. وطلب إلى الأمانة أن تستكشف السبل الممكنة انتهازها لتنظيم حلقة العمل وأن تسدي المشورة بشأنها، مع التفكير إما في عقد حلقة عمل مخصصة لذلك في واحد من أقل البلدان نمواً الثلاثة الموجودة في منطقة المحيط الهادئ، أو في عقد حلقة عمل بالاقتران مع حدث آخر في المنطقة، أو في عقد حلقة عمل افتراضية.

23- واتفق فريق الخبراء أيضاً على أنشطة التعزيز التالية لدعم أقل البلدان نمواً في تنفيذ أولويات التكيف المرتبطة بخطط التكيف الوطنية الخاصة بها:

- (أ) توفير المعلومات لأقل البلدان نمواً على أساس مستمر بشأن النهج العام، والتوقعات، والتقدم المحرز، والخطوات التالية الواجب اتخاذها فيما يتعلق بدعم كتابة خطط التكيف الوطنية. وما فتى فريق الخبراء يقدم معلومات مستكملة إلى مراكز التنسيق الوطنية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، والأفرقة القطرية المعنية بخطط التكيف الوطنية، والهيئات الوطنية المعنية التابعة للصندوق الأخضر للمناخ في هذا الصدد؛
- (ب) استكشاف سبل تعزيز التعاون بين الأفرقة المعنية بخطط التكيف الوطنية والسلطات الوطنية ومراكز التنسيق ذات الصلة، من أجل الحصول على التمويل من الآلية المالية؛
- (ج) اتخاذ تدابير إضافية لإشراك مجموعة أوسع من أصحاب المصلحة، بما في ذلك الوكالات الثنائية، لدعم تنفيذ خطط التكيف الوطنية؛
- (د) تقديم المشورة والدعم التقنيين بشأن استراتيجيات تنفيذ الأولويات المرتبطة بخطط التكيف الوطنية، بما في ذلك عن طريق استكشاف نهج إقليمية وبرنامجية لاتخاذ إجراءات التكيف؛
- (هـ) إعداد مُنتَج للتنوعية بحلقات العمل المتعلقة بكتابة خطط التكيف الوطنية للمساعدة في شرح المبادرة والترويج لها، وفي عرض التجارب والممارسات الجيدة والدروس المستفادة؛
- (و) وضع قائمة بأفكار للمشاريع مستمدة من حلقات العمل المتعلقة بكتابة خطط التكيف الوطنية، وتحديثها وتوزيعها على أوسع نطاق ممكن من أجل تيسير وضع المزيد من المشاريع وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛
- (ز) إنهاء المسح الجاري لسبل الدعم المالي المتاحة للتكيف، واستخدام هذا المسح لإسداء المشورة إلى أقل البلدان نمواً بشأن الحصول على التمويل اللازم لتنفيذ خطط التكيف الوطنية.

3- دعم أقل البلدان نمواً في إرساء عملية فعالة ومتكررة لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية

24- لاحظ فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً أن عدداً قليلاً من أقل البلدان نمواً قد استخدم بالكامل الحد الأقصى للتمويل المتاح له البالغ 3 ملايين دولار أمريكي في إطار برنامج الاستعداد ودعم الأنشطة التحضيرية، التابع للصندوق الأخضر للمناخ، أو يعتزم استخدامه في المستقبل القريب، وأن أقل البلدان نمواً ستحتاج إلى مواصلة استكشاف مصادر تمويل بديلة للحفاظ على جهودها المرتبطة بالعملية المتكررة والمستمرة لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية الخاصة بها. ووافق على إنكاء الوعي بضرورة مواصلة توفير التمويل لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية بواسطة برنامج الاستعداد ودعم الأنشطة

التحضيرية، التابع للصندوق الأخضر للمناخ، وبالتعاون مع أمانة إطار الصندوق الأخضر للمناخ والقنوات الأخرى المتاحة.

25- ووافق فريق الخبراء أيضاً على الاضطلاع بالأنشطة التالية لدعم أقل البلدان نمواً في إرساء وصون عملية فعالة ومكررة لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية:

(أ) مواصلة إشراك المنظمات ذات الصلة، من خلال الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية، في دعم أقل البلدان نمواً في صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، فضلاً عن توسيع نطاق المنظمات التي يمكنها دعم أقل البلدان نمواً في هذا الصدد؛

(ب) نشر المعلومات على أقل البلدان نمواً ومقدمي الدعم عن حالة أقل البلدان نمواً وحاجتها إلى الدعم من أجل صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛

(ج) مواصلة العمل مع أقل البلدان نمواً من خلال الحوارات القطرية المتعلقة بخطط التكيف الوطنية، بغية تحديد التحديات ذات الصلة وبحث سبل مواجهتها؛

(د) دعم البلدان من خلال خطط التكيف الوطنية المفتوحة ومبادرة بيانات خطط التكيف الوطنية، بغية تعزيز وصون عملية فعالة ومكررة لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛

(هـ) إسداء المشورة إلى أقل البلدان نمواً بشأن سبل تعزيز الترتيبات المؤسسية والتنسيق ووضع التشريعات، بغية دعم العملية المكررة لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، مع مراعاة السياق القطري.

4- مبادرة بيانات خطط التكيف الوطنية

26- لاحظ فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً التطور المستمر لمبادرة بيانات خطط التكيف الوطنية من أجل دعم أقل البلدان نمواً في معالجة النقص في البيانات اللازمة لتقدير المخاطر ومواطن الضعف والتخطيط والرصد والتقييم في إطار خطط التكيف الوطنية. وتيسر المبادرة الوصول إلى عدة مجموعات بيانات والتعامل معها وإنتاجها لتستخدم في التقارير المتعلقة بخطط التكيف الوطنية، باتباع أساليب وأدوات مفتوحة المصدر تتسم بالشفافية وقابلة للتحرير. ويعمل فريق الخبراء مع العديد من أقل البلدان نمواً لتنفيذ تطبيقات قطرية من شأنها أن تمكن من إنتاج مجموعات بيانات قطرية محدّدة.

5- قائمة خبراء من أقل البلدان نمواً

27- أشار فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً إلى ورود ما لا يقل عن 30 طلباً لإدراج خبراء في قائمة خبراء أقل البلدان نمواً حتى 29 آب/أغسطس 2022. ويجري أولاً تقييم الطلبات للتأكد من أهلية أصحابها، ثم يجري تصنيفها حسب مجال الخبرة المهنية فيما يتعلق بعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. ووافق فريق الخبراء على دعوة أعضاء الفريق الحاليين والسابقين إلى تقديم معلومات عن مجالات خبرتهم المهنية في سبيل إدراجهم في القائمة. وستُنشر قائمة بالخبراء الذين يتم اختيارهم، مع مجالات خبرتهم المهنية، على منصة خطط التكيف الوطنية بدءاً من تشرين الأول/أكتوبر 2022.

28- ووافق فريق الخبراء على تنظيم حلقة دراسية شبكية للخبراء المدرجين في القائمة باستخدام أداة المواءمة مع اتفاق باريس (PA-ALIGN)، وعلى تحديد سبل إضافية لإطلاعهم على آخر التطورات فيما يخص العمل التقني المتعلق بخطط التكيف الوطنية.

باء - التوجيه والدعم التقنيان المقدمان لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية

1- الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية

29- أحاط فريق الخبراء علماً باستمرار المشاركة النشطة للفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية في وضع وتوفير التوجيه والدعم التقنيين لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، بما في ذلك من خلال مبادرة خطط التكيف الوطنية المفتوحة، والدعم المؤثر لكتابة خطط التكيف الوطنية، والمبادئ التوجيهية التقنية لتنفيذ خطط التكيف الوطنية، ومنصة خطط التكيف الوطنية، وفي رصد وتقييم التقدم المحرز في التكيف في سياق خطط التكيف الوطنية، واستعراض مشاريع خطط التكيف الوطنية، وإعداد ملاحق للمبادئ التوجيهية التقنية لخطط التكيف الوطنية.

30- ووافق فريق الخبراء على إنشاء أربعة أفرقة فرعية تابعة للفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية، تعمل تحت إشراف فريق الخبراء على ما يلي:

(أ) المبادئ التوجيهية التقنية لخطط التكيف الوطنية، وذلك لدعم العمل على المبادئ التوجيهية التقنية (والملاحق المرتبطة بها) المتعلقة بصياغة خطط التكيف الوطنية، وعلى قضايا الوصول إلى البيانات، وعلى استخدام السيناريوهات في تخطيط التكيف؛

(ب) دعم تنفيذ خطط التكيف الوطنية، وذلك لدعم العمل على المبادئ التوجيهية التقنية والمشورة المقدمة لتنفيذ خطط التكيف الوطنية، بما يتيح الحصول على التمويل من الصندوق الأخضر للمناخ ومصادر أخرى، وجمع وتبادل أفضل الممارسات والدروس المستفادة في مجال وضع مشاريع التكيف وتوسيع نطاقها، ووضع قائمة بأفكار المشاريع ذات الأولوية التي تعرضها أقل البلدان نمواً؛

(ج) تتبع خطط التكيف الوطنية، وذلك لدعم العمل المتعلق بتتبع ورصد التقدم المحرز في مجال صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، ومنهجيات قياس نتائج التكيف وآثاره، واستخلاص أفضل الممارسات والدروس المستفادة العامة في مجال التكيف بفضل خطط التكيف الوطنية؛

(د) المنتدى التي تضم عدة أصحاب مصلحة، وذلك لدعم العمل على تعزيز المشاركة والأنشطة في مجال خطط التكيف الوطنية المتعلقة بنوع الجنس، والشباب، والقطاع الخاص، والسلطات الوطنية ودون الوطنية، والمجتمعات المحلية والشعوب الأصلية.

31- ووافق فريق الخبراء أيضاً على مواصلة حشد منظمات إضافية لكي تنضم إلى الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية، ولا سيما الوكالات الثنائية والمراكز الإقليمية، من أجل تعزيز المشاركة عبر المناطق الجغرافية وتيسير التعاون وعقد الشراكات على الصعيد الإقليمي.

2- المبادئ التوجيهية التقنية لتنفيذ خطط التكيف الوطنية

32- أحاط فريق الخبراء علماً بالتقدم المحرز في وضع المبادئ التوجيهية التقنية لتنفيذ خطط التكيف الوطنية. ويجري وضع المبادئ التوجيهية بدعم من الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية، وبإلزام على مدخلات تطلب من الاجتماعات التقنية التي عقدت عبر الإنترنت قبل الدورة 56 للهيئة

الفرعية للتنفيذ وأثناءها⁽³⁴⁾، مباشرة بعد حلقة العمل المعنية بكتابة خطط التكيف الوطنية لأقل البلدان نمواً في آسيا والمحيط الهادئ، وخلال معرض خطط التكيف الوطنية لعام 2022⁽³⁵⁾.

33- وتسترشد المبادئ التوجيهية التقنية بالأعمال الجارية لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، بما فيها ما يتعلق بالوظائف والاستخدامات الأساسية لخطط التكيف الوطنية، وخصائص خطة التكيف الوطنية، وأولويات التكيف الجاهزة للتنفيذ، وأحدث الموارد العلمية المتاحة بشأن إدارة مخاطر المناخ وإمكانية التأثير بها.

34- ووافق فريق الخبراء على مواصلة دعوة أصحاب المصلحة الرئيسيين إلى المشاركة في وضع المبادئ التوجيهية التقنية، بمن فيهم صندوق التكيف والصندوق الأخضر للمناخ ومرفق البيئة العالمية، وأعضاء الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية المشاركين في تنفيذ خطط التكيف الوطنية، من خلال الفريق الفرعي الجديد المشار إليه في الفقرة 30(ب) أعلاه.

35- وسيتم إعداد مشروع أولي للمبادئ التوجيهية التقنية لمناقشته في اجتماع تقني من المقرر عقده في الدورة 27 لمؤتمر الأطراف.

3- ملاحق المبادئ التوجيهية التقنية لخطط التكيف الوطنية

36- أحاط فريق الخبراء علماً بملاحق المبادئ التوجيهية التقنية لخطط التكيف الوطنية، التي يجري إعدادها حالياً والمتوقع نشرها في عامي 2022 و 2023، على التوالي، بشأن المواضيع التالية:

(أ) تطبيق عمليات رصد الأرض في خطط التكيف الوطنية، من قبل الفريق المعني برصد الأرض؛

(ب) تعزيز أوجه التآزر بين التنوع البيولوجي والتكيف مع تغير المناخ، من خلال عمليات خطط التكيف الوطنية والاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي، من قبل الوكالة الألمانية للتعاون الدولي والمعهد الدولي للتنمية المستدامة وشركاء من برنامج عمل نيروبي.

37- وعُقدت جلسة تقنية لإصدار الملاحق المنشورة في عامي 2021 و 2022 في معرض خطط التكيف الوطنية لعام 2022⁽³⁶⁾.

38- واتفق فريق الخبراء على مواصلة تجميع المعلومات عن كيفية استخدام الملاحق لتعزيز الممارسات الجيدة.

4- منصة خطط التكيف الوطنية

39- أحاط فريق الخبراء علماً بمنصة خطط التكيف الوطنية، التي أعيد تصميمها⁽³⁷⁾، والتي تتضمن، بالإضافة إلى كونها المستودع الرئيسي لخطط التكيف الوطنية المقدمة، وظائف جديدة لتيسير التفاعل مع أصحاب المصلحة، ولوحات متابعة مرتبطة بأداة تتبع خطط التكيف الوطنية لعرض ملخصات خطط

(34) انظر الرابط التالي: <https://unfccc.int/event/technical-meeting-for-the-implementation-of-national-adaptation-plans-naps>.

(35) انظر الرابط التالي: <https://napexpo.org/2022/sessions/parallel-session-3-2-5-technical-guidelines-for-the-implementation-of-naps-leg>.

(36) انظر الرابط التالي: <https://napexpo.org/2022/sessions/4-3-supplements-to-the-nap-technical-guidelines-launch-event>.

(37) <https://napcentral.org>.

التكيف الوطنية والتقدم المحرز في صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، ومنصة تفاعلية لتلقي التعليقات من فريق الخبراء ومنظمات مختارة بشأن مشاريع الورقات التقنية والمنشورات.

40- وكانت منصة خطط التكيف الوطنية، باعتبارها المستودع الرئيسي لخطط التكيف، تحتوي على 38 خطة تكيف وطنية من البلدان النامية في 29 آب/أغسطس 2022.

جيم- إشراك كيانات تشغيل الآلية المالية والتعاون معها بشأن حصول أقل البلدان نمواً على التمويل

1- الصندوق الأخضر للمناخ

41- أحاط فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً علماً بالتعاون النشط القائم مع أمانة الصندوق الأخضر للمناخ فيما يخص مساعدة أقل البلدان نمواً على وضع أفكار لمشاريع ترمي إلى تنفيذ أولويات التكيف المرتبطة بخطط التكيف الوطنية الخاصة بها. كما أحاط علماً بالمشاركة النشطة لأمانة الصندوق الأخضر للمناخ في حلقات العمل المتعلقة بكتابة خطط التكيف الوطنية وفي معرض خطط التكيف الوطنية لعام 2022، مما يساعد البلدان على فهم المعلومات المطلوبة لوضع مقترحات مشاريع تُعرض على الصندوق الأخضر للمناخ، وكذلك فهم نوافذ التمويل والمساعدة التقنية التي يتيحها الصندوق، ومما يؤرّ الدعم لكل فريق من الأفرقة القطرية بشأن قضايا محددة.

42- وأحاط فريق الخبراء علماً كذلك بالتوصية التي قدمتها أمانة الصندوق الأخضر للمناخ أثناء المبادلات مع فريق الخبراء بشأن الإبلاغ عن أي حاجة معينة لتلقي المساعدة التقنية بغية الخروج بأفكار لمشاريعها⁽³⁸⁾، من خلال هيئاتها الوطنية المعيّنة. وستناقش أمانة الصندوق الأخضر للمناخ مع كل بلد، من خلال المديرين الإقليميين المعيّنين، بشأن الاحتياجات المحددة والخيارات الممكنة للمساعدة. وأدرج فريق الخبراء هذه المعلومات في أعماله المستمرة مع البلدان.

43- ونظراً إلى أهمية التعاون المشار إليه في الفقرة 42 أعلاه، اتفقت أمانة الصندوق الأخضر للمناخ وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً على أهمية مشاركة الفريق في مؤتمر البرمجة العالمي للإطار العالمي من أجل مواصلة العمل مع البلدان وأصحاب المصلحة المعيّنين في النهوض بأفكار مشاريع. وفي هذا السياق، وجّهت أمانة الصندوق الأخضر للمناخ دعوة إلى فريق الخبراء للمشاركة في المؤتمر المعقد في الفترة من 13 إلى 15 أيلول/سبتمبر 2022 في إنشيون، بجمهورية كوريا، بصفة مراقب.

2- صندوق أقل البلدان نمواً

44- أحاط فريق الخبراء علماً بالمعلومات التي قدمتها أمانة مرفق البيئة العالمية ومفادها أن جميع أقل البلدان نمواً نجحت في الحصول على تمويل من صندوق أقل البلدان نمواً في دورة تجديد الموارد السابعة (من تموز/يوليه 2018 إلى حزيران/يونيه 2022) لمرفق البيئة العالمية، وأن معدل استخدام موارد صندوق أقل البلدان نمواً للمشاريع الوطنية في دورة تجديد الموارد هذه قد بلغ 99,2 في المائة. ووافق فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً على التعاون مع أقل البلدان نمواً ومرفق البيئة العالمية للحصول على التمويل من صندوق أقل البلدان نمواً في دورة تجديد الموارد الثامنة (من تموز/يوليه 2022 إلى حزيران/يونيه 2026) ولتحديد السبل التي يمكن لأقل البلدان نمواً أن تستخدم بها الموارد على أفضل وجه لتنفيذ خطط التكيف الوطنية الخاصة بها والاستراتيجيات والخطط المرتبطة بها.

(38) هناك فهرس لأفكار المشاريع متاح على الرابط التالي: <https://unfccc.int/documents/615351>.

45- وقدّمت أمانة مرفق البيئة العالمية أيضاً معلومات عن المجالات التي يوليها صندوق أقل البلدان نمواً الأولوية في إطار استراتيجية البرمجة والتحسينات التشغيلية لصندوق أقل البلدان نمواً/الصندوق الخاص بتغير المناخ (2022-2026). وتتمثل الأولويات في زيادة التمويل، وتعزيز الابتكار ومشاركة القطاع الخاص، وتعزيز الشراكات من أجل تحقيق الإدماج واتباع نهج يشمل المجتمع بأسره. والحدّ الأقصى للتمويل الأولي المخصص لكل بلد من أقل البلدان نمواً في إطار الاستراتيجية هو 20 مليون دولار أمريكي خلال الفترة 2022-2026.

3- صندوق التكيف

46- أحاط فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً علماً بمشاركة صندوق التكيف في معرض خطط التكيف الوطنية لعام 2022 في إسداء المشورة إلى أقل البلدان نمواً بشأن الفرص المتاحة للحصول على التمويل اللازم لمشاريع وبرامج التكيف. ووافق على تعزيز التعاون مع صندوق التكيف لتوفير الدعم إذا لزم الأمر إلى أقل البلدان نمواً بغية تنفيذ مشاريع التكيف المرتبطة بخطط التكيف الوطنية الخاصة بها.

دال - تنظيم فعاليات توعية عالمية وإقليمية بشأن خطط التكيف الوطنية

1- معارض خطط التكيف الوطنية

47- رحب فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً بنجاح معرض خطط التكيف الوطنية الذي عقد في الفترة من 22 إلى 26 آب/أغسطس 2022 في غابوروني⁽³⁹⁾، والذي استضافته حكومة بوتسوانا في إطار أسبوع بوتسوانا للتكيف العالمي في عام 2022⁽⁴⁰⁾. وكان 48 في المائة من المشاركين البالغ عددهم نحو 430 مشاركاً⁽⁴¹⁾ نساءً و52 في المائة رجالاً؛ وشارك في الحدث 15 متحدثاً رئيسياً، وكان من بينهم 6 نساء و9 رجال، وشابان. وساهمت في الحدث زهاء 30 منظمة وهيئة من خلال تصميم جلسات تتناول مواضيع محددة، وتعبئة متكلمين لهذه الجلسات وتسييرها.

48- وشمل المعرض مجموعة غنية من العروض الرئيسية والجلسات المواضيعية والالتزامات بشأن ما يلي:

(أ) تصوّر السيناريوهات المستقبلية المعقولة لتوجيه أعمال التكيف على المديين المتوسط والطويل؛

(ب) معالجة الأبعاد المتعددة لمخاطر المناخ؛

(ج) الاستفادة من البيانات الجغرافية المكانية والبيانات الضخمة والذكاء الاصطناعي لتحويل المنهجيات المتبعة لتخطيط أنشطة التكيف وتنفيذها؛

(د) المضي قدماً في تنفيذ خطط التكيف الوطنية من خلال اتباع نهج نظمي لتعزيز أوجه التآزر وتيسير النظر في المساومات الممكن إجراؤها؛

(هـ) مواجهة الفيضانات من خلال التصميم الحضري؛

(39) انظر الرابط التالي: <http://napexpo.org/2022>.

(40) انظر الرابط التالي: <https://napexpo.org/botswanaaweek>.

(41) يمثّلون المؤسسات الحكومية، والمجتمع المدني، والمجموعات المحلية والشعوب الأصلية، والقطاع الخاص، والشباب، وهيئات البحوث، والأوساط الأكاديمية، ومنظمات الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات، والمراكز والشبكات الإقليمية.

- (و) ضمان تحوّل النظم الغذائية والزراعية لتتكيف بفعالية مع تغير المناخ؛
- (ز) الحفاظ على التنوع البيولوجي والتراث الطبيعي وحمايتهما من آثار تغير المناخ؛
- (ح) استخلاص العبر من التداعيات الأخيرة للصدمات الناجمة عن تغير المناخ؛
- (ط) إشراك جميع أصحاب المصلحة بفعالية وبشكل كامل في صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، بمن فيهم الشباب والمجتمعات المحلية والشعوب الأصلية؛
- (ي) تقييم التكيف من أجل توجيه العمل والدعم بشكل فعال؛
- (ك) التعجيل بتقديم الدعم التقني والمالي لخطط التكيف الوطنية.

49- والدورات التي عقدتها الأفرقة القطرية المعنية بخطط التكيف الوطنية بالتعاون مع فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً والمنظمات ذات الصلة من أجل النهوض بصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، والتي عُقدت كمتابعة لحلقات العمل المتعلقة بكتابة خطط التكيف الوطنية، والمشار إليها في الفقرة 21 أعلاه، كانت مثمرة للغاية، حيث أتاحت للأفرقة القطرية الفرصة لطرح أسئلة محددة وتلقي المشورة بشأن مسائل مهمة من قبيل تحديد الكيانات المعتمدة التي يمكنها دعم مشاريعها، والمساعدة التقنية المتاحة لتحويل أفكار المشاريع إلى مقترحات تمويل.

50- ووافق فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً على استكشاف السبل التي تمكّن من توسيع نطاق بعض المناقشات لتشمل تقديم العروض الرئيسية وزيادة العمل التقني، بما في ذلك ما يتعلق بالبيانات والسيناريوهات المناخية؛ واستخدام المعلومات العلمية والأدلة المستمدة من أعمال الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، وغيرها من الكتابات، لتحسين الإرشادات التقنية المتاحة بشأن عملية التكيف في أقل البلدان نمواً⁽⁴²⁾؛ والتنوع البيولوجي؛ والشباب؛ ومشاركة القطاع الخاص؛ والأدوات التي تتيح تمويل عملية التكيف.

51- ووافق فريق الخبراء أيضاً على مواصلة إدراج طائفة واسعة من المسائل الشاملة في معارض خطط التكيف الوطنية اللاحقة، بما فيها مشاركة القطاع الخاص، والشباب، والمجتمعات المحلية، والشعوب الأصلية، وإشراك السلطات دون الوطنية والمحلية في عملية التكيف. ووافق كذلك على مواصلة زيادة عدد الهيئات والمنظمات التي تسهم في معارض خطط التكيف الوطنية.

52- ووافق فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً على إعداد منشور عن أبرز ما جاء في معرض خطط التكيف الوطنية لعام 2022.

2- الاحتفال بمرور 20 عاماً على تقديم الدعم لأقل البلدان نمواً في مجال التكيف

53- استهلّ فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً الاحتفال بالذكرى السنوية العشرين لإنشائه في الدورة 26 لمؤتمر الأطراف. وخطّط لسلسلة من الأنشطة التي ستستفد طوال عام 2022، فضلاً عن رسائل توعية، احتفالاً بمرور 20 عاماً على تقديم الدعم لأقل البلدان نمواً في مجال التكيف. وتشمل الأنشطة المخطّط لها أنشطة توعية في جميع أنشطة فريق الخبراء وما يتصل بها من أحداث، ومنشوراً عن إنجازات الفريق وأعماله الرئيسية منذ إنشائه في عام 2001، وحدثاً يُزعم إجراؤه في الدورة 27 لمؤتمر الأطراف وسيُنظّم بالتعاون مع مجموعة أقل البلدان نمواً.

(42) فيما يتعلق أيضاً بالولاية المسندة إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها 56؛ وانظر الوثيقة FCCC/SBI/2022/10، الفقرة 78.

3- استراتيجية الاتصال التي يتبعها فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

54- نظر فريق الخبراء خلال اجتماعه 42 في العناصر المكونة لاستراتيجية اتصال ترمي إلى ترويج عمل فريق الخبراء والآثار الناجمة عنه، بما يتماشى مع رؤية فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً. وستعزز استراتيجية الاتصال عمل فريق الخبراء بوصفه فريق الخبراء الرئيسي المعني بالتكيف، موقرةً التوجيه والدعم التقنيين لأقل البلدان نمواً بشأن التكيف والدعم وخاصة من أجل صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، وبشأن تنفيذ برنامج عمل أقل البلدان نمواً. كما ستمكّن فريق الخبراء من أن يكون بمثابة صوت أقل البلدان نمواً فيما يخص تجربتها وإنجازاتها وتحدياتها في تنفيذ الاتفاقية واتفاق باريس. وستستند الاستراتيجية إلى قنوات الاتصال القائمة وأنشطة التدخل التي يضطلع بها فريق الخبراء، بما فيها الحوارات مع الصندوق الأخضر للمناخ ومرفق البيئة العالمية والمنظمات ذات الصلة، والورقات التقنية، والأحداث الجانبية التي ينظمها فريق الخبراء أثناء دورات مؤتمر الأطراف وجلسات الهيئات الفرعية، والنشرة الإخبارية التي يصدرها فريق الخبراء من أجل أقل البلدان نمواً، وحساب تويتر الخاص بمنصة خطط التكيف الوطنية (@NAP_Central) وغيره من قنوات التواصل الاجتماعي. وسيعدّ فريق الخبراء مشروع وثيقة استراتيجية الاتصال كي يُنظر فيها أثناء اجتماعه 43.

هاء - تتبع ورصد التقدم المحرز في صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية

55- أحاط فريق الخبراء علماً بعمله الجاري في تجميع وتوليف المعلومات المستمدة من وثائق خطط التكيف الوطنية، فضلاً عن المعلومات الواردة من أقل البلدان نمواً بشأن مختلف جوانب عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، من أجل توفير بيانات أولية عن خطط التكيف الوطنية باعتبارها مدخلات أساسية تعتمد عليها الهيئة الفرعية للتنفيذ ومؤتمر الأطراف عند النظر في خطط التكيف الوطنية. كما أحاط علماً بالمنتجات الرئيسية التي يجري الاحتفاظ بها أو قيد الإعداد النشط، بما فيها أداة تتبع (تقدّم) خطط التكيف الوطنية، والموجزات القطرية لخطط التكيف الوطنية، ولوحة المتابعة العالمية لخطط التكيف الوطنية، وفهرس المشاريع القائمة على خطط التكيف الوطنية، وتحليل مشاريع التكيف في إطار صندوق التكيف، والصندوق الأخضر للمناخ، وصندوق أقل البلدان نمواً لتيسير تعلم الدروس في مجال تنفيذ مشاريع التكيف.

56- ولاحظ فريق الخبراء التقدم المحرز في مواصلة تحديث أداة PEG M&E (أداة لرصد وتقييم التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، وفعالية هذه العملية، والفجوات فيها) من خلال توسيع نطاق المقاييس لتشمل نتائج وآثار إجراءات التكيف وخطط التكيف الوطنية بما يتجاوز التركيز الحالي على المقاييس المتعلقة بالمدخلات والعمليات والمخرجات، ومع مراعاة التحديات العالمية التي تعيق قياس نتائج أنشطة التكيف. ووافق فريق الخبراء على تعزيز ترويجه لأداة PEG M&E لتيسير تطبيقها على نطاق أوسع في أقل البلدان نمواً.

57- ووافق فريق الخبراء أيضاً على مواصلة العمل على تتبع التقدم المحرز في صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية بدعم من الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية، ولا سيما الفريق الفرعي المشار إليه في الفقرة 30(ج) أعلاه.

واو - الاضطلاع بالولايات الصادرة عن مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس

58- ناقش فريق الخبراء التقدم المحرز والخطوات التالية الواجب اتخاذها للاضطلاع بالولايات الصادرة عن مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس:

(أ) وضع مشروع النظام الداخلي لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً⁽⁴³⁾ (انظر الفقرة 67 أدناه)؛

(ب) إسداء المشورة بشأن تنفيذ خطط التكيف الوطنية⁽⁴⁴⁾ (انظر الفقرة 29 أعلاه)؛

(ج) مواصلة توفير قنوات للأطراف لتقديم معلومات عن التقدم المحرز في صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، وتلخيص النتائج في الموجزات القطرية المدرجة في منصة خطط التكيف الوطنية، وفي تقارير فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، والتقارير المرحلية السنوية، والمنشورات المتعلقة بخطط التكيف الوطنية⁽⁴⁵⁾؛

(د) دعم أقل البلدان نمواً في معالجة الأحكام المتصلة بالتكيف الواردة في الاتفاقية واتفاق باريس، بما في ذلك على صعيد تقديم وتحديث البلاغات المتعلقة بالتكيف⁽⁴⁶⁾؛

(هـ) المساهمة في التجميع المشترك للمنهجيات المتعلقة باستعراض مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم، وذلك بالاشتراك مع لجنة التكيف وبالتعاون مع اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل⁽⁴⁷⁾؛

(و) إعداد تقارير تجميعية كل سنتين، اعتباراً من عام 2020، بشأن مواضيع محددة في مجال التكيف، مع التركيز على الدروس المستفادة والممارسات الجيدة ذات الصلة في البلدان الأطراف النامية، في سياق الإقرار بجهود التكيف التي تبذلها⁽⁴⁸⁾. وسيركز التقرير التجميعي لعام 2022 على الجهود التي بذلتها أقل البلدان نمواً لتنفيذ مشاريع التكيف في إطار برامج العمل الوطنية للتكيف وخطط التكيف الوطنية وغيرها من البرامج، وسيُستكمل في كانون الأول/ديسمبر 2022؛

(ز) تقديم الآراء بشأن غايات الهدف الكمي الجماعي الجديد المتعلق بالتمويل المناخي والعناصر اللازمة للاسترشاد بها عند النظر فيه⁽⁴⁹⁾.

59- وفيما يتعلق بالفقرة 58(هـ) أعلاه، اتفق فريق الخبراء في اجتماعه 40 ولجنة التكيف في دورتها 20 على إنشاء فريق عامل مشترك، بالتعاون مع اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، لإسداء المشورة بشأن الأعمال الأخرى التي تجريها الأفرقة. وتشمل الأنشطة ذات الصلة المضطلع بها في هذا السياق استحداث مواد لوضع إطار عام لعملية التكيف وللدعم المقدم لهذه العملية بموجب الاتفاقية واتفاق باريس مما يتيح تيسير تحديد نطاق الاستعراض؛ ومراعاة السياق العام والمصادر المحتملة للمعلومات عند استعراض مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم في إطار الحصيلة العالمية؛ والنظر في المعايير المحتملة

(43) المقرر 15/م أ-26، الفقرة 19.

(44) المقرر 7/م أ-25، الفقرة 11.

(45) المقررات 5/م أ-17، الفقرات 32-36؛ و4/م أ-21، الفقرة 12(ب)؛ و8/م أ-24، الفقرة 23.

(46) المقرر 19/م أ-21، الفقرة 2(د)؛ و15/م أ-26، الفقرة 12.

(47) المقرر 11/م أ ت-1، الفقرة 35.

(48) المقرر 11/م أ ت-1، الفقرة 13.

(49) المقرر 9/م أ ت-3، الفقرة 17.

لاستعراض مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم⁽⁵⁰⁾. وتشمل الخطوات التالية عقد حلقة دراسية شبكية في تشرين الأول/أكتوبر 2022 لعرض الإطار المذكور أعلاه والسياق والمصادر المحتملة والمعايير المحتملة، والنظر في الأعمال الأخرى التي يمكن أن تضطلع بها لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، بالتعاون مع اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، للمساهمة في وضع منهجيات لاستعراض مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم.

زاي - المنشورات والورقات التقنية

- 60- أحاط فريق الخبراء علماً بالتقدم المحرز في إعداد المنشورات والورقات التقنية التالية:
- (أ) قائمة بأفكار لمشاريع نابعة من أقل البلدان نمواً استناداً إلى خطط التكيف الوطنية؛
 - (ب) ورقة معلومات أساسية محدّثة عن العمل المتعلق بمنهجيات استعراض مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم؛
 - (ج) منتج معرفي بشأن الملامح الرئيسية لمعرض خطط التكيف الوطنية لعام 2022؛
 - (د) منتج معرفي بشأن دعم كتابة خطط التكيف الوطنية؛
 - (هـ) مبادئ توجيهية تقنية لتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛
 - (و) تحديد مصادر التمويل المتاحة لاتخاذ إجراءات التكيف لصالح أقل البلدان نمواً؛
 - (ز) منشور عن إنجازات فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً وأعماله الرئيسية منذ إنشائه.

حاء - إدماج منظور جنساني في عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

- 61- أشار فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً إلى استمراره في تقديم التوجيه والدعم التقنيين لأقل البلدان نمواً فيما يتعلق بتعزيز الاعتبارات الجنسانية في مجال التكيف.
- 62- وبدأ فريق الخبراء، في التقرير الصادر عن اجتماعه 39⁽⁵¹⁾، تقديم معلومات عن المشاركة في أحداثه من أجل تحديد أنماط بغية تعزيز مشاركة المرأة. ويقدم الجدول 4 معلومات عن مشاركة المرأة في اجتماعات فريق الخبراء وأحداثه الأخرى في عام 2022.

الجدول 2

مشاركة المرأة في اجتماعات فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً وأحداثه الأخرى في عام 2022

الاجتماع/الحدث	مجموع عدد المشاركين	نسبة المشاركات (في المائة)	نسبة المشاركين (في المائة)
الاجتماع 41 لفريق الخبراء	43	48	52
الاجتماع 42 لفريق الخبراء	17	41	59

(50) يمكن الاطلاع على مزيد من التفاصيل بشأن العمل المتعلق بمنهجيات استعراض مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم من خلال الرابط التالي: <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/adaptation-committee-ac/mandates-from-the-cma/methodologies-for-reviewing-the-adequacy-and-effectiveness-of-adaptation-and-support#eq-1>.

(51) FCCC/SBI/2021/6، الفصل رابعاً-طاء.

الاجتماع/الحدث	مجموع عدد المشاركين	نسبة المشاركات (في المائة)	نسبة المشاركين (في المائة)
معرض خطط التكيف الوطنية لعام 2022	430	48	52
حلقة عمل لكتابة خطط التكيف الوطنية لصالح أقل البلدان نمواً في أفريقيا	82	44	56
حلقة عمل لكتابة خطط التكيف الوطنية لصالح أقل البلدان نمواً في آسيا والمحيط الهادئ	51	41	59

63- واتفق فريق الخبراء على مواصلة استخدام الوسائل التالية لتعزيز الاعتبارات الجنسانية في عمله:

- (أ) الاستفادة من خطة العمل المتعلقة بالمسائل الجنسانية، التابعة للاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ⁽⁵²⁾، وضمان النظر في الثغرات المحددة فيها عند وضع أنشطة تقديم الدعم لأقل البلدان نمواً؛
- (ب) النظر في كيفية تطبيق وتوسيع المبادئ التوجيهية القائمة بشأن نوع الجنس (بالاشتراك مع شركاء مثل لجنة التكيف والشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية) وتحديد التدريب ذي الصلة؛
- (ج) النظر في أفضل السبل لدعم البلدان في تعميم مراعاة المنظور الجنساني على الصعيد الوطني؛
- (د) إشراك الفريق الفرعي المشار إليه في الفقرة 30(د) أعلاه في إسداء المشورة بشأن الأنشطة المذكورة أعلاه؛
- (هـ) النظر في كيفية استيعاب مشروع النظام الداخلي للفريق لالتزامات الأهل التي تتطلب غياب الأعضاء مؤقتاً عن مسؤولياتهم في إطار عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً.

طاء - التعاون مع هيئات أخرى في إطار الاتفاقية واتفاق باريس

64- يواصل فريق الخبراء التعاون مع الهيئات الأخرى المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس للاضطلاع بعمله، وفق تكليف مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس وحسب الأهمية المواضيعية للعمل. وقد ارتبط عمله مؤخراً بالتعاون مع جميع الهيئات المنشأة لتصميم أداة PA-ALIGN، ومع لجنة التكيف واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل بشأن منهجيات استعراض مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم؛ ومع الفريق العامل التيسيري المعني لاستكشاف سبل معالجة القضايا المتعلقة بالمجتمعات المحلية والشعوب الأصلية في إطار خطط التكيف الوطنية؛ ومع لجنة باريس المعنية ببناء القدرات لتنسيق أنشطة بناء القدرات المتصلة بأقل البلدان نمواً؛ وبالمشاركة في الأنشطة الجارية في إطار برنامج عمل نيروبي. وعيّن فريق الخبراء أعضائه لتيسير التعاون الفعال مع الهيئات المنشأة الأخرى، على النحو المبين في الفقرة 10 أعلاه.

ياء - المناقشات مع ممثلي أقل البلدان نمواً

65- أجرى فريق الخبراء مناقشة بشأن الأولويات والاحتياجات من الدعم لأقل البلدان نمواً، مع رئيس مجموعة أقل البلدان نمواً، الذي أثنى على فريق الخبراء لما قدمه من دعم لأقل البلدان نمواً منذ إنشائه، ولا سيما من أجل عملية التكيف، بفضل برامج العمل الوطنية للتكيف وخطط التكيف الوطنية. وشدّد

رئيس مجموعة أقل البلدان نمواً على الاحتياجات التالية من الدعم لأقل البلدان نمواً بالإضافة إلى الاحتياجات المحددة في التقرير الصادر عن الاجتماع 41 لفريق الخبراء⁽⁵³⁾:

- (أ) دعم أقل البلدان نمواً في معالجة جميع عناصر دورة التكيف، بما فيها القيادة والتنسيق، وفي جمع وإيجاد البيانات والسيناريوهات المناخية والاجتماعية والاقتصادية، وتنفيذ أولويات التكيف المحددة في خطط التكيف الوطنية، والإبلاغ والرصد والتقييم والتعلم؛
 - (ب) إتاحة وتيسير بناء قدرات أقل البلدان نمواً بشكل مستمر على جميع المستويات (الوطنية ودون الوطنية) والأبعاد (السياسات والمجال التقني والحصول على الدعم)؛
 - (ج) دعم أقل البلدان نمواً في وضع مؤشرات ومقاييس وطنية للنجاح وفي ربطها بالمستوى العالمي؛
 - (د) مواصلة تيسير تبادل أفضل الممارسات والدروس المستفادة فيما بين أقل البلدان نمواً من خلال منتجات التوعية ذات الصلة، والأحداث، وغيرها من أساليب المشاركة؛
 - (هـ) ترجمة المواد التقنية، وتوفير خدمات الترجمة الشفوية في معارض خطط التكيف الوطنية، وغيرها من أحداث فريق الخبراء، إلى اللغات ذات الصلة بأقل البلدان نمواً غير اللغة الإنكليزية؛
 - (و) استكشاف سبل التعاون مع المنظمات الأخرى المعنية الناشطة داخل أقل البلدان نمواً وخارجها لمواصلة توسيع نطاق الدعم المقدم إلى أقل البلدان نمواً.
- 66- وخلال المناقشة، جرى التشديد على أهمية التفاعلات المنتظمة بين رئيس مجموعة أقل البلدان نمواً ورئيس فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً باعتبارها وسيلة لتيسير تدفق المعلومات سواء بشأن احتياجات أقل البلدان نمواً من الدعم أو بشأن التوجيه والدعم التقنيين المقدمين من فريق الخبراء.

رابعاً- مشروع النظام الداخلي لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

- 67- وضع فريق الخبراء مشروع نظامه الداخلي كي ينظر فيه ويعتمده في مؤتمر الأطراف في دورته 27 ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس في اجتماعه الرابع وفقاً للولاية المنبثقة من الدورة 26 لمؤتمر الأطراف⁽⁵⁴⁾ (انظر المرفق الثالث).
- 68- ويتضمن مشروع النظام الداخلي أحكاماً هامة بشأن المسائل المذكورة أدناه، بالإضافة إلى البنود النموذجية الواردة عادة في هذا النوع من الوثائق، وهي:
- (أ) المجالات التي تتحلّى فيها الأفرقة والفئات المعنية بالخبرة والتي يتعين مراعاتها عند ترشيح الخبراء لعضوية فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً؛
 - (ب) إمكانية قيام الأفرقة والفئات المعنية بترشيح أعضاء بديلين مؤقتين في حال اضطر الأعضاء إلى التوقف عن العمل بسبب المرض أو الإجازة الوالدية أو غيرها من الالتزامات التي لا مفر منها؛
 - (ج) مدة (سنوات) خدمة الأعضاء؛
 - (د) مهام الرئيس ونائب الرئيس والمقررين؛

(53) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2022/6، الفقرة 84.

(54) المقرر 15/م أ-26، الفقرة 19.

- (هـ) تضارب المصالح والسرية؛
 (و) إنشاء أفرقة عاملة مواضيعية والإشراف عليها؛
 (ز) المكان الذي يُفترض أن تُعقد فيه اجتماعات فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً؛
 (ح) مشاركة مراقبين ودول غير أعضاء في اجتماعات فريق الخبراء فضلاً عن مساهمتهم بشكل عام في الأعمال التقنية لفريق الخبراء.

خامساً- الأنشطة ذات الأولوية لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً للفترة 2022-2023

- 69- وافق فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً على مواصلة ترتيب أنشطته من حيث الأولوية بما يتماشى مع رؤيته، وكذلك مجالات الدعم المحددة في التقرير الصادر عن الاجتماع 41 لفريق الخبراء⁽⁵⁵⁾، واحتياجات أقل البلدان نمواً من الدعم⁽⁵⁶⁾.
- 70- وحدد الأنشطة التالية ذات الأولوية لما تبقى من عام 2022:
- (أ) مواصلة دعم أقل البلدان نمواً في صياغة أولى خططها الوطنية للتكيف من خلال مبادرة خطط التكيف الوطنية المفتوحة والتفاعل المباشر مع الأفرقة القطرية والمنظمات ذات الصلة؛
- (ب) دعم أقل البلدان نمواً في تنفيذ خطط التكيف الوطنية، بما في ذلك كجزء من البرامج القطرية للصندوق الأخضر للمناخ، من خلال إجراء حلقات عمل متعلقة بكتابة خطط التكيف الوطنية والتعاون مع المنظمات ذات الصلة؛
- (ج) تعزيز التوعية باحتياجات أقل البلدان نمواً فيما يخص تنفيذ خطط التكيف الوطنية الخاصة بها، من خلال إعداد قائمة بأفكار المشاريع وأولوياتها، مع تحديث القائمة بصورة منتظمة؛
- (د) صياغة النظام الداخلي، والقيام فور اعتماده في مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس بتطبيقه خلال الاجتماعات والأنشطة المقبلة؛
- (هـ) وضع مبادئ توجيهية تقنية لتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛
- (و) المساهمة في وضع منهجيات لاستعراض مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم؛
- (ز) إعداد تقرير تجميعي عن الجهود التي تبذلها أقل البلدان نمواً لاتخاذ إجراءات التكيف في سياق الاعتراف بجهود التكيف التي تبذلها الأطراف من البلدان النامية؛
- (ح) إجراء أحداث جانبية بشأن عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، وحدث بشأن تنفيذ خطط التكيف الوطنية، والاحتفال بالذكرى السنوية العشرين لإنشاء فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في الدورة 27 لمؤتمر الأطراف؛
- (ط) مواصلة تطوير منصة خطط التكيف الوطنية كمستودع لخطط التكيف الوطنية وغيرها من المعلومات والمعارف المتصلة بخطط التكيف الوطنية؛

(55) FCCC/SBI/2022/6، الفقرة 21.

(56) FCCC/SBI/2022/6، الفقرة 21؛ والفقرة 65 من هذا التقرير.

- (ي) مواصلة التعاون مع الصندوق الأخضر للمناخ ومرفق البيئة العالمية والمنظمات المعنية لدعم أقل البلدان نمواً في الحصول على التمويل اللازم لاتخاذ إجراءات التكيف؛
- (ك) التخطيط لمعرض خطط التكيف الوطنية وللاجتماعات والأحداث الأخرى التي سيجريها فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في عام 2023.

Annex I

Members of the Least Developed Countries Expert Group as at 29 August 2022

[English only]

Laurie Ashley	United States of America
Adao Soares Barbosa	Timor-Leste
Kenel Delusca	Haiti
Mokoena France	Lesotho
Jennifer Hobbs	Ireland
Payai Manyok John	South Sudan
Gabriel Kpaka	Sierra Leone
Nikki Lulham	Canada
Fredrick Manyika	United Republic of Tanzania
Hana Hamadalla Mohamed	Sudan
Jamie Ovia	Tuvalu
Amina Laura Schild	Germany
Idrissa Semde	Burkina Faso
Radha Wagle	Nepal
Mery Yaou	Togo
Benon Yassin	Malawi

Annex II

Ongoing activities of organizations for supporting the least developed countries in formulating and implementing national adaptation plans as at 26 September 2022

[English only]

Organization	Activities
Climate Service Center Germany	Developing a high-resolution regional Earth system model and a decision support system for policymakers and practitioners, with a focus on agriculture and food security for West Africa, including for seven LDCs (Benin, Burkina Faso, Gambia, Mali, Niger, Senegal and Togo). Together with partners, including WMO, GEO Blue Planet, Western Indian Ocean Marine Science Association and the Indian Ocean Commission, developing supplementary material for the NAP technical guidelines on the use of Earth observations on developing adaptation actions that protect and conserve coastlines.
FAO	Implementing, in collaboration with UNDP, a five-year programme (2020–2025) titled “Scaling up Climate Ambition on Land Use and Agriculture through Nationally Determined Contributions and National Adaptation Plans”, with funding from the Government of Germany through the International Climate Initiative, providing support to 12 countries, including 5 LDCs (Cambodia, Ethiopia, Nepal, Senegal and Uganda) Supporting two francophone LDCs (Haiti and Senegal) under the Strengthening Agricultural Adaptation global project, aimed at strengthening farmers’ capacity to adapt to climate change GCF portfolio: four GCF-approved projects, in Benin, Nepal, Sudan and the Gambia; GCF readiness support approved in 15 LDCs (Afghanistan, Angola, Bangladesh, Burundi, Burkina Faso, Cambodia, Chad, Democratic Republic of the Congo, Lao People’s Democratic Republic, Myanmar, Niger, Papua New Guinea, Senegal, Timor-Leste and Yemen); GCF readiness support for NAPs for the Sudan and Togo; Rapid readiness projects approved in Afghanistan, Lao PDR, Lesotho and Niger; Project Preparation Facility projects approved in Cambodia and the Gambia; GCF readiness projects submitted for approval for seven LDCs (Benin, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Sao Tome and Principe, Sierra Leone and Sudan); and a GCF readiness project in the pipeline for South Sudan LDCF portfolio: 41 projects in 28 LDCs being supported in accessing GEF resources (Angola, Bangladesh, Benin, Burkina Faso, Burundi, Cambodia, Central African Republic, Chad, Eritrea, Gambia, Haiti, Lao People’s Democratic Republic, Lesotho, Malawi, Mali, Mauritania, Mozambique, Myanmar, Nepal, Niger, Senegal, Sudan, Timor-Leste, Togo, Uganda, United Republic of Tanzania, Yemen and Zambia) and 17 LDCs supported in the seventh replenishment cycle of the GEF (from 1 July 2018 to 30 June 2022) (Bangladesh, Benin, Burkina Faso, Cambodia, Central African Republic, Eritrea, Lao People’s Democratic Republic, Lesotho, Mali, Mauritania, Sudan, Timor-Leste, Togo, Uganda, United Republic of Tanzania, Yemen and Zambia) Adaptation Fund: Fully developed proposal for a regional project in Chad-Sudan Supporting the LDCs with regard to agriculture-related aspects of their NDCs
GIZ	Developing climate risk analyses with the Potsdam Institute for Climate Impact Research to support science-based adaptation planning with in-depth climate risk analyses including policy briefs, completed in Burkina Faso, Ethiopia, Niger and under way in Uganda and Zambia. In addition, continued work with the Potsdam Institute on climate risk profiles, completed in Burkina Faso, Chad, Ethiopia, Madagascar, Mali, Mauritania, the Niger, Uganda, the United Republic of Tanzania, Senegal and Zambia. GIZ is one of the funders of the NAP Global Network, especially dedicated to the network’s work on monitoring, evaluation and learning.

Organization	Activities
NAP Global Network	Providing technical support to 15 LDCs (Benin, Burkina Faso, Central African Republic, Chad, Democratic Republic of the Congo, Ethiopia, Haiti, Liberia, Madagascar, Malawi, Sierra Leone, Solomon Islands, Somalia, Uganda and Zambia) for the process to formulate and implement NAPs Developing a supplement to the NAP technical guidelines on linking peacebuilding and adaptation in the context of conflict Developing a guidance note on linking NAPs with peacebuilding Developing briefing notes on monitoring, evaluation and learning in the formulation and implementation of NAPs, including guidance on NAP progress reporting; understanding the role of vulnerability assessment in monitoring, evaluation and learning in relation to national adaptation; and understanding the learning component of monitoring, evaluation and learning Launching NAP Trends, a platform analysing the latest information on and trends in NAPs
UNCDF	Supporting the expansion of NAP-aligned LoCAL mechanisms in 25 LDCs: Bangladesh, Benin, Bhutan, Burkina Faso, Cambodia, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Lao People's Democratic Republic, Lesotho, Liberia, Malawi, Mali, Mozambique, Nepal, Niger, Sao Tome and Principe, Senegal, Solomon Islands, Somalia, Sudan, Tuvalu, Uganda, United Republic of Tanzania and Zambia. Supporting the development of GCF project concept notes and readiness proposals related to subnational adaptation in 10 LDCs: Benin, Bhutan, Burkina Faso, Cambodia, Mali, Niger, Solomon Islands, Tuvalu and Uganda Supporting four LDCs in obtaining accreditation of national implementing entities to the AF (Bhutan) and the GCF (Bhutan, Mali, Niger and United Republic of Tanzania) Supporting LDCs (Cambodia and Niger) in developing and submitting readiness proposals under the GCF
UNDP (including through the NAP-GSP)	Implementing 12 GCF NAP readiness projects in the LDCs (Bangladesh, Benin, Bhutan, Democratic Republic of the Congo, Guinea, Guinea-Bissau, Haiti, Liberia, Madagascar, Niger, Somalia and United Republic of Tanzania) Supported 15 LDCs in advancing the formulation of their NAPs under the NAP-GSP, an LDCF-funded support programme completed in December 2021 GCF portfolio: supporting 12 LDCs (Bangladesh, Benin, Bhutan, Democratic Republic of the Congo, Guinea, Guinea-Bissau, Haiti, Liberia, Madagascar, Niger, Somalia and United Republic of Tanzania) with approved GCF NAP readiness projects and now under implementation, and 3 LDCs (Burundi, Djibouti and Senegal) in resubmitting or finalizing their GCF NAP readiness proposals Implementing 21 LDCF-approved projects (in Afghanistan, Angola, Benin, Bhutan, Burkina Faso, Central African Republic, Chad, Comoros, Democratic Republic of the Congo, Ethiopia, Guinea, Guinea-Bissau, Kiribati, Madagascar, Mali, Nepal, Niger, Rwanda, Senegal, Sierra Leone and Somalia) and supporting eight LDCs (Benin, Central African Republic, Comoros, Nepal, Niger, Somalia, Sudan and Yemen) Supporting 40 LDCs under the Climate Promise initiative, as a result of which 37 LDCs have submitted their second NDCs Implementing the second phase of Climate Promise (from pledge to impact) to advance NDC implementation. Currently supporting 17 LDCs (Bangladesh, Benin, Bhutan, Burkina Faso, Cambodia, Central African Republic, Guinea, Lao People's Democratic Republic, Liberia, Malawi, Mali, Mauritania, Nepal, Senegal, Somalia, Sudan, Uganda). Supporting five LDCs (Cambodia, Ethiopia, Nepal, Senegal and Uganda) in NDC and NAP implementation through the joint UNDP-FAO programme titled "Scaling up Climate Ambition on Land Use and Agriculture through Nationally Determined Contributions and National Adaptation Plans", funded by the Government of Germany through the International Climate Initiative
UNEP (including through the NAP-GSP)	Providing one-to-one support to nine LDCs that have received funding from either the GEF (Lao People's Democratic Republic and Rwanda) or the GCF (Lesotho, Malawi, Mauritania, Myanmar, Nepal, Sao Tome and Principe, and Uganda) for formulating NAPs Providing support to four LDCs (Eritrea, Gambia, South Sudan and Yemen) for securing GCF NAP readiness funding
WMO	Conducting training workshops to incorporate climate science information into climate action national policies, plans and investments.

<i>Organization</i>	<i>Activities</i>
	Promoting the WMO–GCF Global Forum on Climate Science Information, which aims to gather international, regional, national and sectoral expert users of climate science information to discuss the climate information required for adaptation planning and for funding proposals, to evaluate and promote guidance on its use, to identify gaps and to promote and coordinate authoritative information.
World Health Organization	Developing technical guidance to support the development and implementation of health NAPs, including the recently published quality criteria for health NAPs, and updated guidance on conducting climate change and health vulnerability and adaptation assessments Supporting the development of health-related proposals under the GCF Readiness and Preparatory Support Programme for eight LDCs: Ethiopia, Malawi, Mozambique, Myanmar, Nepal, Sierra Leone, Timor-Leste and United Republic of Tanzania Supporting the implementation of approved projects for health under the GCF Readiness and Preparatory Support Programme for Haiti and Lao People’s Democratic Republic Supporting 18 LDCs in conducting a health and climate change vulnerability and adaptation assessment to inform health NAPs Supporting 21 LDCs in developing the health component of their NAPs Providing technical inputs to four LDC draft NAPs through the LEG Supporting the implementation of three projects covering LDCs and small island developing States on strengthening capacity of health systems to adapt to the impacts of climate change.

المرفق الثالث

مشروع النظام الداخلي لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

أولاً - النطاق

1- ينطبق هذا النظام الداخلي على فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً وفقاً للمقررات 5/أ-7 و 29/م 7-أ و 7/م 9-أ و 4/م 10-أ و 4/م 11-أ و 8/م 13-أ و 6/م 16-أ و 5/م 17-أ و 12/م 18-أ و 3/م 20-أ و 1/م 21-أ و 19/م 21-أ و 16/م 24-أ و 7/م 25-أ و 11/م 1-أ و 19/م 1-أ و 15/م 26-أ، فضلاً عن أي مقررات أخرى ذات صلة صادرة عن مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس.

ثانياً - تعريف المصطلحات

- 2- لأغراض هذا النظام الداخلي، تستخدم المصطلحات والتعريفات التالية:
- (أ) مصطلح "الاتفاقية" الذي يُقصد به اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ؛
- (ب) مصطلح "مؤتمر الأطراف" الذي يُقصد به مؤتمر الأطراف في الاتفاقية؛
- (ج) مصطلح "الرئيس" الذي يُقصد به عضو فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً الذي انتُخب رئيساً لفريق الخبراء؛
- (د) مصطلح "نائب الرئيس" الذي يُقصد به عضو فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً الذي انتُخب نائباً لرئيس فريق الخبراء؛
- (هـ) مصطلح "المقرر" الذي يُقصد به عضو فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً الذي انتُخب مقررًا لفريق الخبراء؛
- (و) مصطلح "الأمانة" الذي يُقصد به الأمانة المشار إليها في المادة 8 من الاتفاقية؛
- (ز) مصطلح "الاجتماع" الذي يُقصد به الاجتماع العادي لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً الذي يعقد مرتين في السنة؛
- (ح) مصطلح "المراقب" الذي يُقصد به أي كيان غير مذكور في مقررات فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً يجوز دعوته إلى اجتماعات فريق الخبراء.

ثالثاً - العضوية والحد الزمني للولاية وترشيح الأعضاء وتناوبهم

3- عملاً بالمقرر 29/م 7-أ وبصيغته المعدلة لاحقاً بموجب الفقرة 18 من المقرر 15/م 26-أ، يتألف فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً من 17 خبيراً يعملون بصفتهم الشخصية، وترشحهم الأطراف من مجموعاتها أو فئاتها المعنية، على أن يكون التمثيل على النحو التالي⁽¹⁾:

(1) المقرر 15/م 26-أ، الفقرة 18.

- (أ) خمسة أعضاء من الدول الأفريقية التي تكون من أقل البلدان نمواً؛
- (ب) عضوان من دول آسيا والمحيط الهادئ التي تكون من أقل البلدان نمواً؛
- (ج) عضوان من الدول الجزرية الصغيرة النامية التي تكون من أقل البلدان نمواً؛
- (د) أربعة أعضاء من الأطراف التي تكون من أقل البلدان نمواً؛
- (هـ) أربعة أعضاء من الأطراف التي تكون من البلدان المتقدمة.
- 4- وتراعي الترشيحات لعضوية فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، في جملة أمور، الخبرة في مجال التكيف مع تغير المناخ والدعم؛ والتوازن بين الجنسين؛ ومشاركة الشباب؛ والتجربة في مجال التمويل المناخي؛ والخبرة في تصميم المشاريع وتنفيذها، وفي معارف الشعوب الأصلية والمعارف التقليدية، والتعليم.
- 5- وتشجّع المجموعات والفئات المعنية الممثلة في فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً على التكيف لتلبية احتياجات الأعضاء الذين يحتاجون إلى التغيب مؤقتاً عن الخدمة لفترة مطوّلة بسبب إصابتهم بمرض وحصولهم على إجازة والدية وضرورة تلبية التزامات لا يمكن تجنبها، وذلك من خلال تعيين أشخاص بديلين مؤقتين يعملون لفترة زمنية من مدة ولاية العضو، قبل عودة العضو إلى الخدمة الكاملة.
- 6- ويعمل الشخص البديل المؤقت المعين المشار إليه في الفقرة 5 أعلاه ضمن الفترة المتبقية من ولاية العضو ولمدة لا تزيد عن 12 شهراً، على أن يتاح للعضو، عند عودته، العمل لمدة ستة أشهر على الأقل قبل انتهاء فترة عضويته.
- 7- ويشغل الأعضاء مناصبهم لمدة أربع سنوات، ويجوز لهم شغلها لولايتين متتاليتين كحد أقصى.
- 8- ويظل الأعضاء في مناصبهم ما لم تحلّ محلهم أطراف أخرى من مجموعاتهم أو فئاتهم المعنية.
- 9- وتبدأ ولاية العضو في 1 كانون الثاني/يناير، أو فور تعيينه، أو على النحو الذي تحدده المجموعة أو الفئة المعنية التي عيّنته، في حال جرى استبدال العضو خلال سنة تقويمية كاملة.
- 10- وفي حال شغور أي منصب في فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً بفعل استقالة العضو، أو عدم إتمام مدة ولايته المحددة، بما في ذلك للأسباب المبينة في الفقرة 5 أعلاه، يقوم فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، عن طريق الأمانة، بإبلاغ المجموعة أو الفئة المعنية ذات الصلة لكي تُعين عضواً كاملاً آخر من نفس المجموعة أو الفئة المعنية.
- 11- وإذا تعذر على أحد الأعضاء المشاركة في اجتماعين متتاليين لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً أو تعذر عليه الاضطلاع بالوظائف والمهام التي حددها الرئيس، لظروف غير الظروف المشار إليها في الفقرة 5 أعلاه، وإذا لم يبلغ الرئيس أو الأمانة بسبب هذا الغياب، يقوم الرئيس بتوجيه انتباه فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً إلى المسألة ويطلب توضيحاً من المجموعة أو الفئة المعنية التي عيّنت العضو بشأن حالة عضويته.
- 12- ويعمل أعضاء الفريق بصفتهم الشخصية، ولا تكون لهم مصلحة نقدية أو مالية في المسائل التي يبحثها فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً.

رابعاً - انتخاب أعضاء فريق الخبراء ومهامهم

13- يُنتخب فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً سنوياً أعضاء المكتب التاليين من ضمن أعضائه من أقل البلدان نمواً⁽²⁾:

(أ) رئيس؛

(ب) نائب رئيس؛

(ج) مقرر ناطق بالإنكليزية؛

(د) مقرر ناطق بالفرنسية؛

(هـ) مقرر ناطق بالبرتغالية.

14- يُنتخب أعضاء مكتب فريق الخبراء لشغل مناصبهم لمدة سنتين.

15- وينبغي أن يكون الرئيس ونائب الرئيس، قدر الإمكان، من منطقتين مختلفتين. وينبغي أيضاً مراعاة التوازن بين الجنسين عند تعيين الرئيس ونائب الرئيس.

16- يُنتخب الرئيس ونائب الرئيس بأغلبية الأعضاء من أقل البلدان نمواً.

17- ويقوم الرئيس بأداء المهام التالية:

(أ) حضور اجتماعات الهيئات الفرعية وتقديم التقارير إليها وإلى مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس، حسب الاقتضاء؛

(ب) ترؤس وتيسير اجتماعات فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً؛

(ج) تفويض المهام إلى أعضاء فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، وضمان وفاء الأعضاء بالتزاماتهم خلال مواعيد زمنية محددة؛

(د) التواصل مع رئيس مجموعة أقل البلدان نمواً، وضمان التعاون الاستراتيجي مع أقل البلدان نمواً؛

(هـ) تمثيل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في مختلف أنشطة التوعية.

18- ويتولى نائب الرئيس تمثيل الرئيس في غيابه، ويؤدي المهام المذكورة في الفقرة 17 أعلاه، حسب الاقتضاء.

19- ويتولى المقرر الناطق بالإنكليزية المهام التالية:

(أ) التواصل مع الأطراف من أقل البلدان نمواً الناطقة بالإنكليزية؛

(ب) الاحتفاظ بسجلات الاجتماعات ذات الصلة التي يعقدها فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، باللغة الإنكليزية.

20- ويتولى المقرر الناطق بالفرنسية المهام التالية:

(أ) التواصل مع الأطراف من أقل البلدان نمواً الناطقة بالفرنسية؛

(2) يُنتخب أعضاء المكتب وفقاً لاختصاصات فريق الخبراء الواردة في مرفق المقرر 29/م-7، وبناء على قرار فريق الخبراء القاضي بتعيين مقرر ناطق بالبرتغالية أيضاً.

(ب) الاحتفاظ بسجلات الاجتماعات ذات الصلة التي يعقدها فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، باللغة الفرنسية.

21- ويتولّى المقرر الناطق بالبرتغالية المهام التالية:

(أ) التواصل مع الأطراف من أقل البلدان نمواً الناطقة بالبرتغالية؛

(ب) الاحتفاظ بسجلات الاجتماعات ذات الصلة التي يعقدها فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، باللغة البرتغالية.

22- وإذا تغيب كلا الرئيس ونائب الرئيس عن اجتماع معين، يتولى أي عضو آخر من أقل البلدان نمواً يعينه أعضاء فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً الحاضرون رئاسة هذا الاجتماع مؤقتاً.

23- وإذا تعذر على الرئيس أو نائب الرئيس إكمال مدة ولايته المحددة، ينتخب فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً بديلاً له من بين أقل البلدان نمواً الأعضاء ليكمل مدة ولايته.

24- ويتولّى الرئيس أو أي عضو يعينه فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً تمثيل فريق الخبراء في الاجتماعات الخارجية، ويقدم تقريراً عن هذه الاجتماعات إلى فريق الخبراء.

25- ويجوز لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً أن يحدد كذلك أدواراً ومسؤوليات إضافية للرئيس ونائب الرئيس والمقررين.

26- ويظل الرئيس ونائب الرئيس والمقررون، في ممارستهم لمهامهم، خاضعين لسلطة فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً.

خامساً- تضارب المصالح والسرية

27- يجب على أعضاء فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً أن يفصحوا عن وضعهم ويتتبعوا فوراً عن المشاركة في أي مداولات أو قرارات قد يكون لها أثر على مصالحهم الشخصية أو المالية، وذلك لتجنب تضارب المصالح أو نشوئه.

28- ويجب ألا يفصح أعضاء فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً عن أي معلومات سرية يتلقونها أثناء أدائهم لواجباتهم، حتى بعد انتهاء فترة عضويتهم في فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً.

سادساً- إنشاء أفرقة عاملة مواضيعية والإشراف عليها

29- عملاً بالفقرة 9 من المقرر 15/م-26، يجوز لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً أن ينشئ لجاناً فرعية أو أفرقة عاملة مواضيعية أو أفرقة عاملة مخصصة لمهام معينة تتولى إسداء مشورة مختصة لمساعدة فريق الخبراء في تنفيذ برنامج عمله، عند الاقتضاء، وتقديم التقارير إلى فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً.

30- وعند إنشاء أي لجان فرعية أو أفرقة عاملة مواضيعية أو أفرقة عاملة مخصصة لمهام معينة، يحدد فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً عدد الأعضاء المناسب ويكفل تحلي كل من الأعضاء بالخبرة التقنية اللازمة في مجال عمله.

سابعاً - تواتر الاجتماعات وطرائقها ومكان انعقادها

- 31- يجتمع فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً مرتين في السنة على الأقل، مع الحرص على التحلي بالمرونة اللازمة لتغيير عدد الاجتماعات، حسب الاقتضاء.
- 32- ويُعقد الاجتماع الأول لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في موعد لا يتجاوز آذار/مارس، ويعقد الاجتماع الثاني في موعد لا يتجاوز أيلول/سبتمبر، من أجل إتاحة الوقت الكافي لتقديم تقارير الاجتماعات وترجمتها إلى جميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة لتكون جاهزة أثناء دورات الهيئة الفرعية للتنفيذ.
- 33- والنصاب القانوني لاتخاذ القرارات في أي اجتماع من اجتماعات فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً هو 50 في المائة من أعضائه زائد عضو واحد.
- 34- وتتاح المشاركة الافتراضية لأعضاء فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً الذين لا يستطيعون الانضمام إلى اجتماع حضوري.
- 35- وتُعقد اجتماعات فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في بلد من أقل البلدان نمواً، ما لم يقرر فريق الخبراء خلاف ذلك، ورهناً بالترتيبات اللازمة التي تتخذها الأمانة بالتشاور مع الرئيس.
- 36- ويقوم الرئيس، بالتشاور مع الأعضاء، بتوجيه الأمانة فيما يخص بنود جدول الأعمال التي يُفتح باب المشاركة فيها للخبراء والمراقبين.
- 37- ولا يجوز أن تُبث اجتماعات فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً على الإنترنت.

ثامناً - وضع برنامج العمل المتجدد الذي يدوم سنتين وتقديم التقارير بشأنه

- 38- يضع فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً برنامج عمل متجدداً مدته سنتان خلال أول اجتماع له في السنة كي تنتظر فيه الهيئة الفرعية للتنفيذ في أول دورة تعقدها في السنة.
- 39- ويقدم فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً تقريراً عن أعماله إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ في كل دورة من دوراتها.

تاسعاً - جدول الأعمال ووثائق الاجتماعات

- 40- يُعدّ الرئيس، بمساعدة الأمانة، جدول الأعمال المؤقت لكل اجتماع من اجتماعات فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً.
- 41- ويجوز للأعضاء أن يقترحوا خطياً على الأمانة، في غضون أسبوع من استلام جدول الأعمال المؤقت، إضافات أو تعديلات لجدول الأعمال هذا. وتدرج أي إضافات أو تعديلات في جدول أعمال مؤقت منفتح تعده الأمانة بالتشاور مع الرئيس.
- 42- وتحيل الأمانة جدول الأعمال المؤقت المشروح لكل اجتماع إلى أعضاء فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً قبل الاجتماع بأربعة أسابيع على الأقل.
- 43- ويقرّ فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً جدول أعمال الاجتماع في بداية كل اجتماع.
- 44- ويقرر الرئيس ونائب الرئيس ووثائق الاجتماع بمساعدة الأمانة.

- 45- وتتاح الوثائق المشار إليها في الفقرة 44 أعلاه لأعضاء فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً قبل الاجتماع بأسبوعين على الأقل.
- 46- ويقوم الرئيس، بالتشاور مع أعضاء فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، بتوجيه الأمانة فيما يخص الوثائق التي ستكون في متناول الجمهور، قبل انعقاد الاجتماع بأسبوعين على الأقل.
- 47- وتعدّ الأمانة، بالتشاور مع الرئيس، مشروع تقرير الاجتماع. وينبغي إتاحة مشروع التقرير، قدر الإمكان، للأعضاء للتعليق عليه قبل تقديمه للنشر بثلاثة أيام على الأقل.
- 48- وتتاح نواتج عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً للجمهور على الموقع الشبكي لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

عاشراً- اتخاذ القرارات

- 49- تُتخذ قرارات فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً بتوافق الآراء.

حادي عشر- مشاركة المراقبين والدول غير الأعضاء في الاجتماعات

- 50- يجوز لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً أن يدعو خبراء للإسهام في أعمال تقنية محددة في اجتماعاته.
- 51- ويجوز لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً أن يدعو ممثلي الأطراف من أقل البلدان نمواً للمشاركة في اجتماعات فريق الخبراء والمساهمة في المناقشات، وأن يمول مشاركتهم رهناً بتوافر الموارد اللازمة.
- 52- ويدعو فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً المنظمات والأفراد المهتمين إلى المشاركة بنشاط في أعماله، بما في ذلك من خلال أي لجان فرعية أو أفرقة عاملة مواضيعة أو أفرقة عاملة مخصصة لمهام معينة قد يُنشئها فريق الخبراء، أو في أنشطة محددة مثل تصميم وتنظيم الأحداث وإنتاج المواد التقنية.

ثاني عشر- وسائل التواصل

- 53- تكون اللغة الإنكليزية هي لغة عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً.
- 54- ويجوز لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً أن يدعو الخبراء، بوصفهم أشخاصاً من ذوي الخبرة، إلى تقديم مدخلات إضافية بشأن المواضيع قيد المناقشة في اجتماعاته.
- 55- ويقوم فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، عند اضطراره بأنشطته، بتيسير خدمات الترجمة إلى اللغات الرسمية الأخرى للأمم المتحدة ذات الصلة بأقل البلدان نمواً، قدر الإمكان.
- 56- ويجوز لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً أن يستخدم وسائل الاتصال الإلكترونية لتيسير عمله واتخاذ القرارات وفقاً للمبادئ التوجيهية التي يتفق عليها فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً.

ثالث عشر - التعاون مع سائر الهيئات والكيانات المنشأة بموجب الاتفاقية

- 57- يدعو فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً أمانات الصندوق الأخضر للمناخ ومرفق البيئة العالمية وصندوق التكيف إلى اجتماعاته لمناقشة سبل التعاون في مجال دعم أقل البلدان نمواً.
- 58- ويتعاون فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً مع الهيئات والكيانات الأخرى المنشأة بموجب الاتفاقية التي تعمل في مجال التكيف ووسائل التنفيذ، والتي تعمل أيضاً في إطار برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه، في مجال تقديم الدعم إلى أقل البلدان نمواً.

رابع عشر - مشاركة المنظمات والمراكز الإقليمية والشبكات الأخرى

- 59- يجوز لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً أن يدعو كل مركز من المراكز الإقليمية ذات الصلة إلى تعيين جهة اتصال واحدة لدى فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً بغية تعزيز التعاون مع هذه المراكز.
- 60- ويجوز لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً أن يدعو ممثلي البرامج والمشاريع والشبكات العالمية، التي تدعم عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، إلى اجتماعاته، حسب الاقتضاء، كوسيلة لتعزيز تبادل الخبرات والدروس المستفادة.

خامس عشر - سلطة مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس

- 61- في حالة وجود أي تعارض بين أي حكم في هذا النظام وأي حكم في الاتفاقية واتفاق باريس، ترجح كفة الاتفاقية واتفاق باريس.

سادس عشر - تعديل النظام الداخلي

- 62- يجوز تعديل هذا النظام الداخلي بناء على طلب مؤتمر الأطراف.

Annex IV

Status of project proposals submitted by the least developed countries for accessing funding from the Green Climate Fund for implementing policies, projects and programmes identified in their national adaptation plans as at 29 September 2022

[English only]

<i>Country/ies</i>	<i>Project title/description</i>	<i>Delivery partner/implementing agency</i>	<i>Cost (USD million)</i>	<i>Concept note submission date</i>	<i>Approval date</i>
Bangladesh, Botswana, Brazil, Colombia, Côte d'Ivoire, Djibouti, Ecuador, India, Indonesia, Kenya, Madagascar, Maldives, Morocco, Namibia, Nigeria, Philippines, Sierra Leone, South Africa, Uganda	Climate Investor Two	Dutch Entrepreneurial Development Bank	880.0	10 Dec. 2020	20 Jul. 2022
Benin	Enhanced climate resilience of rural communities in central and north Benin through the implementation of ecosystem-based adaptation in forest and agricultural landscapes	UNEP	10.0	23 Nov. 2017	28 Feb. 2019
Burkina Faso	Africa Hydromet Program – Strengthening Climate Resilience in Sub-Saharan Africa: Burkina Faso Country Project	International Bank for Reconstruction and Development; World Bank	22.5	19 Jan. 2017	27 Mar. 2018
	Promoting modern irrigation to enhance the resilience of vulnerable communities in Burkina Faso	West African Development Bank	8.4	26 Feb. 2018	–
	Increasing people's resilience in Koubri and Bakata municipalities affected by rainwater floods and climate change shocks through adaptation-based approaches for ecosystem, forest, water resource and river basin management in Burkina Faso	West African Development Bank	9.9	17 Feb. 2018	–
Burkina Faso, Chad, Gambia, Mali, Mauritania, Niger, Senegal	The Africa Integrated Climate Risk Management Programme: Building the resilience of smallholder farmers to climate change impacts in seven Sahelian countries of the Great Green Wall	International Fund for Agricultural Development	143.3	12 Dec. 2018	19 Mar. 2021

<i>Country/ies</i>	<i>Project title/description</i>	<i>Delivery partner/implementing agency</i>	<i>Cost (USD million)</i>	<i>Concept note submission date</i>	<i>Approval date</i>
Burkina Faso, Chad, Côte d'Ivoire, Djibouti, Eritrea, Ethiopia, Ghana, Mali, Mauritania, Niger, Nigeria, Senegal, Sudan	Inclusive Green Financing Initiative: Greening Agricultural Banks and the Financial Sector to Foster Climate Resilient, Low Emission Smallholder Agriculture in the Great Green Wall countries – Phase I	International Fund for Agricultural Development	180.0	10 Jul. 2020	29 Mar. 2022
Burkina Faso, Mali and Niger	Regional Programme for Sustainable Land Management and Strengthening the Resilience of Rural Communities and Ecosystems to Climate Change in the Liptako-Gourma Region	West African Development Bank	36.1	6 Feb. 2019	–
Cambodia	Climate-Friendly Agribusiness Value Chains Sector Project	Asian Development Bank	141.4	5 Jun. 2017	27 Mar. 2018
Comoros, Madagascar, Mauritius, Seychelles	Building Regional Resilience through Strengthened Meteorological, Hydrological and Climate Services in the Indian Ocean Commission Member Countries	African Development Bank	71.4	27 Jul. 2018	19 Mar. 2021
	Ecosystem-based Adaptation in the Indian Ocean	African Development Bank	49.2	27 Jun. 2018	21 Aug. 2020
Cook Islands, Fiji, Kiribati, Marshall Islands, Micronesia (Federated States of), Nauru, Niue, Palau, Papua New Guinea, Samoa, Solomon Islands, Tonga, Tuvalu and Vanuatu	Strengthened Weather and Climate Services for Resilient Development for Pacific Islands	Secretariat of the Pacific Regional Environment Programme	12.0	4 Aug. 2018	–
Djibouti, Eritrea, Ethiopia, Kenya, Somalia, South Sudan, Sudan and Uganda	Strengthening Climate Information Systems for Climate Change Adaptation in the Greater Horn of Africa through regional cooperation	UNDP	14.5	24 Mar. 2020	–
Djibouti, Ethiopia, Kenya, Somalia, South Sudan, Sudan	Program to Build Resilience and Food Security in the Horn of Africa	African Development Bank	363.9	4 Feb. 2022	–
Ethiopia	Resilient Landscapes and Livelihoods Project	World Bank	296.0	22 Jun. 2018	21 Aug. 2020
Kiribati	South Tarawa Water Supply Project	Asian Development Bank	58.1	26 Feb. 2018	28 Nov. 2018
Liberia	Enhancing Climate Information Systems for Resilient Development in Liberia	African Development Bank	11.4	30 Jan. 2020	13 Nov. 2020

<i>Country/ies</i>	<i>Project title/description</i>	<i>Delivery partner/implementing agency</i>	<i>Cost (USD million)</i>	<i>Concept note submission date</i>	<i>Approval date</i>
Nepal	Improving Climate Resilience of Vulnerable Communities and Ecosystems in the Gandaki River Basin, Nepal	International Union for Conservation of Nature	32.7	25 Feb. 2018	21 Aug. 2020
Sudan	Impact Forecast-Based Early Warning Systems	UNEP	10.0	25 Nov. 2018	—
	Strengthening Capacity of Rural Primary Health Care Services to Address Adverse Impacts of Climate Change on Health	UNDP	25.7	30 Apr. 2018	—
	Building resilience in the face of climate change within traditional rain-fed agricultural and pastoral systems in the Sudan	UNDP	40.0	18 Apr. 2016	21 Aug. 2020
	Gums for Adaptation and Mitigation in the Sudan: Enhancing adaptive capacity of local communities and restoring carbon sink potential of the Gum Arabic belt, expanding Africa's Great Green Wall	FAO	10.0	28 Apr. 2020	13 Nov. 2020
Timor-Leste	Enhancing early warning systems to build greater resilience to hydrometeorological hazards in Timor-Leste	UNEP	21.7	5 Sep. 2019	7 Oct. 2021
Togo	Strengthening the resilience of communities and ecosystems vulnerable to the impacts of climate change in the Mono-Togo basin	UNDP	16.0	27 Jul. 2019	—

Note: This is an update of table 2 in document FCCC/SBI/2022/6.